

**ШАРОФ РАШИДОВ НОМИДАГИ САМАРҚАНД ДАВЛАТ
УНИВЕРСИТЕТИ ҲУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ
DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 РАҶАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

**МУҲАММАД АЛ-ХОРАЗМИЙ НОМИДАГИ ТОШКЕНТ АХБОРОТ
ТЕХНОЛОГИЯЛАРИ УНИВЕРСИТЕТИ САМАРҚАНД ФИЛИАЛИ**

ИБАТОВА АМИРА ШАВКАТОВНА

**ЎЗБЕК ТИЛИДА НОН ВА НОН МАҲСУЛОТЛАРИ БИЛАН БОҒЛИҚ
ЛУҒАВИЙ БИРЛИКЛАР ТАДҚИҚИ**

10.00.01 – Ўзбек тили

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БЎЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

Самарқанд – 2023

**Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) диссертацияси
автореферати мундарижаси**

**Оглавление авторефера диссертации доктора философии (PhD)
по филологическим наукам**

**Contents of dissertation abstract of doctor of philosophy (PhD)
on philological sciences**

Ибатова Амира Шавкатовна

Ўзбек тилида нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ луғавий бирликлар тадқиқи	3
--	---

Ибатова Амира Шавкатовна

Исследование словарных единиц, относящихся к хлебу и хлебным изделиям в узбекском языке.....	23
---	----

Ибатова Амира Шавкатовна

Research of vocabulary units related to bread and bread products in the Uzbek language	43
---	----

Эълон қилинган ишлар рўйхати

Список опубликованных работ

List of published works	48
-------------------------------	----

**ШАРОФ РАШИДОВ НОМИДАГИ САМАРҚАНД ДАВЛАТ
УНИВЕРСИТЕТИ ҲУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ
DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 РАҶАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

**МУҲАММАД АЛ-ХОРАЗМИЙ НОМИДАГИ ТОШКЕНТ АХБОРОТ
ТЕХНОЛОГИЯЛАРИ УНИВЕРСИТЕТИ САМАРҚАНД ФИЛИАЛИ**

ИБАТОВА АМИРА ШАВКАТОВНА

**ЎЗБЕК ТИЛИДА НОН ВА НОН МАҲСУЛОТЛАРИ БИЛАН БОҒЛИҚ
ЛУҒАВИЙ БИРЛИКЛАР ТАДҚИҚИ**

10.00.01 – Ўзбек тили

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БЎЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

Самарқанд – 2023

Фалсафа доктори (PhD) диссертацияси мавзууси Олий аттестация комиссиясида №B2022.2.PhD/Fil2376 ракам билан рўйхатга олинган.

Диссертация Мухаммад ал-Хоразмий номидаги Тошкент ахборот технологиялари университети Самарқанд филиалида бажарилган.

Диссертация автореферати уч тида (ўзбек, рус, инглиз (резюме) илмий кенгаш веб-саҳифасининг www.samdu.uz хамда "ZiyoNet"ахборот-тъслим порталида (www.ziyonet.uz) жойлаштирилган.

Илмий раҳбар:

Абдиев Муродқосим Болбекович
филология фанлари доктори, профессор

Расмий оппонентлар:

Жабборов Хўжамурод
филология фанлари доктори, профессор

Жўраева Бибиш Мухсиновна
филология фанлари доктори, профессор

Етакчи ташкилот:

Навоий давлат педагогика институти

Диссертация ҳимояси Шароф Рашидов номидаги Самарқанд давлат университети ҳузуридаги илмий даражалар берувчи DSc. 03/30.12.2019.Fil.02.03 раками Илмий кенгашнинг 2023 йил "14" маёй соат 14 даги мажлисида бўлиб ўтади (Манзил: 140104, Самарқанд шаҳри, Университет хиёбони, 15. Тел.: (8366) 239-11-40, 239-18-92; факс: (8366) 239-11-40; e-mail: rector@samdu.uz. Самарқанд давлат университети, Бош бино, 105-хона).

Диссертация билан Шароф Рашидов номидаги Самарқанд давлат университети Ахборот-ресурс марказида танишиш мумкин (65 раками билан рўйхатга олинган). Манзил: 140104, Самарқанд шаҳри, Университет хиёбони, 15. Тел.: (8366) 239-11-40, 239-18-92; факс: (8366) 239-11-40.

Диссертация автореферати 2023 йил "6" май куни тарқатилди.
(2023 йил "6" май даги 14 раками реестр баённомаси).



М.Қ.Мухиддинов
Илмий даражалар берувчи илмий кенгаш раиси,
филология фанлари доктори, профессор

Д.Б.Хурсанов
Илмий даражалар берувчи илмий
кенгаш илмий котиби, филология
фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD).

Д.Уринбаева
Илмий даражалар берувчи илмий кенгаш қозидаги
илмий семинар раиси, филология
фанлари доктори, доцент

КИРИШ (фалсафа доктори (PhD) диссертацияси аннотацияси)

Диссертация мавзусининг долзарблиги ва зарурати. Жаҳон тилшунослигига ўтган асрдан бошлаб турли соҳаларнинг ривожланиши уларнинг ўзига хос терминологиясининг пайдо бўлишига асос бўлмоқда. Натижада бугунги кунда лексик бирликларни система сифатида ўрганиш тилшунослик билан бир қаторда этнография, лингвокультурология, маданиятшунослик, санъатшунослик, табиий фанлар, техника, тиббиёт ҳамда қишлоқ хўжалиги фанларининг интеграцияси устувор характерга эга эканлигига алоҳида эътибор берилмоқда. Луғавий бирликларнинг гипонимик, партонимик, функционимик, градуонимик, синонимик, антонимик, омонимик каби муносабатларини, шу билан бирга, соҳаларга хос лексемаларнинг ҳусусиятларини очиб бериш долзарб масалалардан хисобланади.

Дунё тилшунослигига ўрганилиши зарур бўлган йўналишлардан бири терминология ва унинг соҳалари дир. Терминлар луғат сатҳида тез ва осон ўринлашиб, тилнинг бойиши, ривожланиши учун хизмат қиласди. Шу боис, тилшуносликда етакчи бўлган илмий-назарий ёндашувлар асосида нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ терминларининг халқ оғзаки ижоди, қадимий лексикографик манбалар ва тарихий-илмий асарларда учрайдиган намуналарини аниқлаш, уларнинг лексик-семантиқ, тарихий-этимологик ҳусусиятлари ҳамда ясалиш асосларини ёритиш орқали унинг ўзбек тили лексикасида тутган ўрнини белгилаш сингари масалалар мавзуни ёритиш заруратини юзага келтирмоқда.

Мамлакатимизда ҳалқимиз маданиятининг ажралмас қисми бўлган миллийликка асосланган ҳамда унutilган соҳалари қайта тикланди. Бинобарин, ўзбек тилшунослигига миллий лексиканинг турли соҳалари ўрганилишига эътибор кучайди, тилимизнинг ушбу соҳадаги лексик бирликларни теран ўрганиш бўйича жиддий тадқиқотлар амалга оширилди. Айни пайтда, озиқ-овқат саноатининг ажралмас қисми бўлган нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ терминларни ўрганиш сингари кам ўрганилган соҳаларига жиддий эътибор қаратиш зарурати ҳам кун тартибига қўйилмоқда. Зотан, “Ҳар биримиз давлат тилига бўлган эътиборни мустақилликка бўлган эътибор деб, давлат тилига эҳтиром ва садоқатни, она ватанга эҳтиром ва садоқат деб билишимиз, шундай қарашни ҳаётимиз қоидасига айлантиришимиз керак”.¹ Шу сабабли тилимизга ўзлашаётган терминларни ўзбек тилининг ички имкониятлари асосида ҳосил қилишимиз лозим. Бу эса соҳа терминларини ўзбекча муқобилини топиш ёки тил имкониятларидан фойдаланиб янги сўз ва тушунчаларини яратишни такозо этади.

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2022 йил 28 январдаги ПФ-60-сон 2022-2026 йилларга мўлжалланган “Янги Ўзбекистоннинг тараққиёт стратегияси тўғрисида”, 2019 йил 21 октябрдаги ПФ-5850-сон “Ўзбек

¹ Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёев томонидан Ўзбек тилига давлат тили мақоми берилгандигининг 30 йиллиги муносабати билан сўзланган нутқ // Халқ сўзи, № 218-сон, 22.10.2019.

тилининг давлат тили сифатидаги нуфузи ва мавқеини тубдан ошириш чоратадбирлари тўғрисида”, 2020 йил 20 октябрдаги ПФ-6084-сон “Мамлакатимизда ўзбек тилини янада ривожлантириш ва тил сиёсатини такомиллаштириш чора-тадбирлари тўғрисида”ги фармонлари, 2017 йил 17 февралдаги ПҚ-2789-сон “Фанлар академияси фаолияти, илмий тадқиқот ишларини ташкил этиш, бошқариш ва молиялаштириш янада такомиллаштириш чора-тадбирлари тўғрисида” ҳамда Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2022 йил 20 январдаги 37-сон “Республикада озиқ-овқат маҳсулотлари ишлаб чиқарувчиларни янада кўллаб-кувватлаш тўғрисида”ги карорлари ҳамда мазкур фаолиятига тегишли бошқа меъёрий-хуқуқий хужжатларда белгиланган вазифаларни амалга оширишда ушбу диссертация илмий натижалари муайян даражада хизмат қиласди.

Тадқиқотнинг республика фан ва технологиялари ривожланишининг устувор йўналишларига мослиги. Диссертация республика фан ва технологиялар ривожланишининг I. “Ахборотлашган жамият ва демократик давлатни ижтимоий, хуқуқий, иқтисодий, маданий, маънавий-маърифий ривожлантириш, инновацион иқтисодиётни ривожлантириш” номли устувор йўналишига мувофиқ бажарилган.

Мавзунинг ўрганилиш даражаси. Жаҳон тилшунослигига, жумладан, туркий тилшуносликда тилнинг лексик луғавий бирликлари юзасидан тавсифий, қиёсий-тариҳий ва тариҳий-этимологик таҳлил бўйича дунёдаги кўплаб илмий марказларида тадқиқотлар яратилди. Рус тилшуносларидан В.В.Виноградов, Г.О.Винокур, Н.А.Баскаков, А.А.Реформатский, В.П.Даниленко, В.Г.Гакнинг асарларида лексиканинг назарий муаммолари, унинг таърифи ва бошқа муҳим масалалар ўз ифодасини топган.¹ А.М.Шчербак, В.И.Литвинов² ва бошқа олимлар томонидан лексиканинг назарий, қиёсий, тариҳий-этимологик таҳлилларига эътибор қаратилди.

Ўзбек тилшунослигига У.Турсунов, С.Иброҳимов, А.Хожиев, Э.Бегматов, С.Усмонов, Х.Дониёров, Ф.Акобиров, Р.Дониёров, Х.Дадабоев, Н.Маҳкамов, Т.Турсунова, А.Мадвалиев, А.Собиров, М.Абдиев, З.Холмонова, Х.Жабборов, М.Худаяроваларнинг ишларида ўзбек тили лексикасининг турли масалалари, хусусан терминологиянинг турли соҳалари ёритилган.³ Аммо ўзбек тили лексикасида нон ва нон маҳсулотлари

¹ Виноградов В.В. Избранные труды: Лексикология и лексикография. – М., 1977. – С. 34.; Винокур Г.О. Понятие поэтического языка// Избранные работы по русскому языку. – М., 1959. – С. 388-393.; Баскаков Н.А. Тюркские языки. – М.: Издательство восточной литературы, 1960. – С. 248.; Реформатский А.А. Введение языкознание. Изд. 4-е исправленое. – М.: Просвещение, 1967. – С. 130; Даниленко В.П. О месте научной терминологии в лексической системе языка. // Вопросы языкоznания. 1976. – №4. – С. 64-71.; Гак В.Г. Языковые преобразования: монография. – Москва: Языки русской культуры, 1998. – 768 с.

² Щербак А.М. Введение в сравнительное изучение тюркских языков. – Санкт-Петербург: Наука, 1994. – 191 с.; Литвинов В. П. Типологический метод в лингвистической семантике. Монография. – Ростов-на Дону, 1986.

³ Турсунов У. Ўзбек терминологияси масалалари. – Тошкент: Ўздавнашр, 1933. – 39 б.; Иброҳимов С. Фарғона шеваларининг касб-хунар лексикаси I, (кулолчилик, тандирчилик ва шувоқчиликка оид). – Тошкент: Фан, 1956. – 144 б.; Хожиев А. Тилшунослик терминларининг изоҳли лугати. – Тошкент, 2002. – 104 б.; Бегматов Э. Ҳозирги ўзбек адабий тилининг лексик катламлари. – Тошкент: Фан, 1985. – 200 б.; Усмонов С. Гиппологическая терминология узбекского языка: АКД. – Ташкент, 1988. – 22 б.; Данияров X.

номларининг шаклланиш тарихи, ясалиши, лексик-семантик ҳамда лингвокультурологик хусусиятлари маҳсус тадқиқ қилинмаган.

Тадқиқотнинг диссертация бажарилган олий таълим муассасасининг илмий-тадқиқот ишлари режалари билан боғлиқлиги. Диссертация тадқиқоти Муҳаммад ал-Хоразмий номидаги Тошкент ахборот технологиялари университети Самарқанд филиалининг “Ахборотлаштириш ва таълим тизимлари учун кадрларни тайёрлашда замонавий ахборот педагогик технологиялар, лингвистик базаларни илмий-методологик асосларини ишлаб чиқиши” мавзусида олиб борилаётган илмий тадқиқотлар доирасида бажарилган.

Тадқиқотнинг мақсади. Ўзбек тилида нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ лексемаларнинг ўзига хос лингвистик хусусиятларини, жумладан, соҳа лексикасининг систем-структур, лингвокультурологик ҳамда концептуал хусусиятларини очиб беришдан иборат.

Тадқиқотнинг вазифалари:

non va non maҳsулотlari ni ifodalovchi terminlar tarixini, ularning ilmий terminologiyada tutgan ўrninini, xalq oғzaki ijodi, ёzma manbalarda, ўzbek adabiy tili va shewalarda, turkij tillarida kўllaniшини taҳhil қiliш ҳамda tarbiqga solish юzasidan xulosa va tavsiyalar ishlab chiқish;

non va non maҳsулotlari bilan boғliқ ethnografizmlar ўzbek tilininng millij anъana va қadriyatlarini aks ettirovchi lингvistik birliklar ekanligini aniklash va lексемаларнинг moҳияtinini очиб beriш;

non va non maҳsулotlari bilan boғliқ lексемalarinning mavzuij guruhlarini aniklash, ularning giponimik, partonimik, graduonimik, sinonimik, antonimik, omonimik kabi ўzaro munosabatlarini aсослаш;

non va non maҳsулot nomlari bilan boғliқ lексемаларнинг ясалиш usullari va soҳaga doir lексемаларнинг лингвокультурологик, концептуал хусусиятларини очиб beriш.

Тадқиқотнинг обьекти сифатида ўзбек tilininng non va non maҳsулotlari bilan boғliқ lugaviy birliklari, ўzbek adabiy tili va shewalariida, oғzaki va ёzma adabiёт namunalariida, lugatlardan materiallarda hamda novvoylik bilan shuғullanuvchi respondentlardan tўplanGAN terminlar tanланган.

Бахмальский говор узбекского языка: АҚД. – М., 1955. – 19 с.; Акобиров С.Ф. Тил ва терминология. – Тошкент, 1968. – 40 б.; Дониёров Р. Ўзбек тили техник терминологиясининг айрим масалалари. – Тошкент: Фан, 1977. – 160 б.; Дадабаев Х.А. Общественно-политическая и социально экономическая терминология в тюркоязычных письменных памятников XI-XIVвв: АДД. – Ташкент, 1992. – 55 с.; Маҳкамов Н. Ўзбек тили терминологиясида жуфт терминлар ва ularni tarbiqga solish (физика ва техника терминлари мисолида) //Ўзбек тили илмий-техник терминологиясини tarbiqga solish principplari. – Тошкент: Фан, 1991. – Б. 67-79.; Турсунова Т. Ўзбек тили амалий санъат лексикаси. – Тошкент: Фан, 1978. – 138 б.; Мадвалиев А. Кўшма терминларнинг хусусиятлари ва ularni tarbiqga solish masalalari. //Ўзбек тили илмий-техник терминологиясини tarbiqga solish principplari. – Тошкент: Фан, 1991. – Б. 47-66.; Сабиров А.Ш. Термины узбекских народных зрелиш: АҚД. – Ташкент, 1988. – 18 с.; Абдиев М.Б. Соҳавий лексиканинг систем taҳlli. – Тошкент: “А.Кодирий номидаги xalq merosi нашриёти”, 2004. – 110 б.; Холмонова З.Т. Бобурноманинг лексикаси тадқиқи. ДДА. – Тошкент, 2009. – 52 б.; Жабборов Х. Ўзбек тилининг сугориш лексикаси: НДА. – Тошкент, 1996. – 26 б.; Худоёрова М. Ўзбек тансик таомларининг лингвистик taҳlli (Корақалпоғистон худуди materiallari aсосида). НДА. – Тошкент, 2013. – 22 б.

Тадқиқотнинг предметини ўзбек тилининг нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ лексемаларнинг лингвистик хусусиятлари ташкил этади.

Тадқиқотнинг усуллари. Тадқиқот мавзусини ёритишда тарихий-қиёсий, систем-структур, таснифлаш, тавсифлаш, этнолингвистик ва лингвокультурологик ҳамда лингвостатистик таҳлил усулларидан фойдаланилган.

Тадқиқотнинг илмий янгилиги қўйидагилардан иборат:

ўзбек халқининг миллий анъана ва қадриятларини акс эттирувчи нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ нон синдириши, нон тишлатиши, патиржеди каби этнографизмлари, нони бутун, нонини яримта қўлмоқ, нон кўр қўлмоқ сингари фразеологизмларининг маънолари лингвокультурологик томондан асосланган;

non ва нон маҳсулотлари терминларидан новвой, зувалачи, кунжутли, жizzали лексемалари аффиксация, новвойхона, унхона, нониосиё эса композиция, юпқа, шапати кабилар семантик усулда ясалганлиги далилланган;

non ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ лексемалар йигирмадан ортиқ микрогурухларга бўлиниб, уларнинг гипонимик, партонимик, градуонимик, синонимик, антонимик муносабатлари ҳамда лингвокультурологик, концептуал хусусиятлари очиб берилган;

non ва нон маҳсулотлари терминларини қўллашдаги чалкашликларни бартараф этиш юзасидан тавсиялар берилиб, соҳанинг терминологик аппарати шакллантирилган.

Тадқиқотнинг амалий натижаси қўйидагилардан иборат:

Тадқиқот натижаларининг ишончлилиги муаммонинг аниқ қўйилгани, чиқарилган хулосаларнинг систем-структур, таснифлаш, тавсифлаш каби усуллар билан асослангани, нон ва нон маҳсулотларига доир лексемалар хусусиятлари ўзбек тилининг табиатидан келиб чиқиб ёндашилганлиги билан далилланган;

non ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ терминларининг халқ оғзаки ижоди материаллари ҳамда бадиий, тарихий-илмий асарларда ифодаланиши аникланиб, олинган хулосалар ўзбек тили тарихий лексик бирликлар тизимларини янада чуқурроқ ўрганишга имкон бериши асосланган;

тадқиқот асосида яратилган “Ўзбек тилининг новвойлик терминлари луғати” она тили таълимида ўқувчиларнинг филологик билимларини ошириш, ушбу соҳа лексемаларининг маъноларини теран англашига хизмат қилиши кўрсатилган.

Тадқиқот натижаларининг ишончлилиги муаммонинг аниқ қўйилганлиги, долзарблиги, ишлаб чиқилган хулосаларнинг систем-структур, таснифлаш, тавсифлаш каби усуллар билан асосланганлиги, нон ва нон маҳсулотларига доир ўзбек тилининг табиатидан келиб чиқиб ёндашилганлиги боис улар юзасидан билдирилган фикр ва хулосаларнинг амалиётга жорий этилганлиги тегишли ташкилотлар томонидан тасдиқланганлиги билан изоҳланади.

Тадқиқот натижаларининг илмий ва амалий аҳамияти. Тадқиқот натижаларининг илмий аҳамияти шундан иборатки, чиқарилган назарий хуносалар ҳозирги кунда ўзбек тилшунослигига долзарб бўлиб турган терминология масалаларини ўрганишда катта аҳамиятга эга бўлган нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ лексемаларининг озиқ-овқат лексикаси системасидаги ўрнини кўрсатиб бериш юзасидан мавжуд маълумотларни яратиши ва тўлдириши билан изоҳланади.

Тадқиқот натижаларининг амалий аҳамияти шундаки, хуносалардан “Ўзбек тили лексикологияси”, “Ўзбек тили диалектологияси”, “Ўзбек тили терминологияси”, “Ўзбек тилининг соҳада қўлланилиши” каби фанларини ўқитишида, озиқ-овқат саноати соҳасига доир дарслик ва қўлланмаларни яратишида материал сифатида фойдаланиш мумкинлиги билан изоҳланади.

Тадқиқот натижаларининг жорий қилиниши. Ўзбек тилининг нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ луғавий бирликлар тадқиқи бўйича олинган илмий натижалар асосида:

нон ва нон маҳсулотлари терминларидан *новвой*, *зувалачи*, *кунжустли*, *жиззали* лексемалари аффиксация, *новвойхона*, *унхона*, *нониосиё* эса композиция, *юпқа*, *шатати* кабилар семантик усулда ясалганлигига доир фикр-мулоҳазалардан 2017-2020 йилларда бажарилган А-Ф1-ГООЗ-рақамли “Қорақалпоқ тилида функционал сўз ясалиши” мавзусидаги фундаментал лойиҳада фойдаланилган (ЎзРФА ҚҚБнинг 2021 йил 11 октябрдаги 284/1-сон маълумотномаси). Натижада ўзбек тилига хос нон билан боғлиқ луғавий бирликлари ҳосил бўлишининг ўзига хос жиҳатлари лексикологияда ўзига хос аҳамиятга эга бўлиб, тадқиқотда нонга хос луғавий бирликларнинг аффиксация усули билан ясалиши анча унумдор эканлиги исботланган. Шу жиҳатдан ўзбек нонлари номланиши ҳудудларга хос хусусиятлари билан хилма-хиллиги илмий ва амалий жиҳатдан кўрсатиб берилган;

нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ лексемалар йигирмадан ортиқ микромурухларга бўлиниб, уларнинг гипонимик, партонимик, градуонимик, синонимик, антонимик муносабатлари ҳамда лингвокультурологик, концептуал хусусиятларининг қўлланишига оид материаллар хуроса ва тавсияларидан 2021-2022 йилларда бажарилган ПЗ-2019062124-рақамли “Табиий деконтаминалардан фойдаланиб оммавий озиқ-овқат маҳсулотлари ишлаб чиқариш технологияларини яратиш” мавзусидаги фундаментал лойиҳасини амалга оширишда фойдаланилган (Бухоро мухандислик технология институтининг 2022 йил 9 февралдаги маълумотномаси). Тадқиқот натижалари новвойчилик терминлари асосида ўзбек тили терминларининг бойиш йўллари очиб берилган, ҳамда ўзбек тилида нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ терминларнинг пайдо бўлиш тарихи ва амалда қўлланишига доир билдирилган фикрлардан нон ва нон маҳсулотларини ишлаб чиқаришда терминларнинг муқобил вариантини танлашда қўлланишига оид материаллардан Бухоро мухандислик технология институти 70720101 – Озиқ-овқат маҳсулотлари ишлаб чиқариш ва қайта ишлаш технологияси (маҳсулот турлари) бўйича магистратура

мутахассислиги учун “Маҳсулот сифати ва рақобатбардошлигини бошқариш” номли модулини тайёрлашда фойдаланилган;

ўзбек халқининг миллий анъана ва қадриятларини акс эттирувчи нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ нон синдириши, нон тишилатиши, патиржеди каби этнографизмлари, нони бутун, нонини яримта қўлмоқ, нон кўр қўлмоқ сингари фразеологизмларини тўғри ва ўринли қўллаш орқали таълим тизимини яхшилаш бўйича тавсияларидан 2015-2017 йилларда бажарилган А-1-057-ракамли “Олий таълим муассасалари талабаларини модулли ўқитишида педагогларни компетентли тайёрлашнинг психологик-педагогик асослари” мавзусидаги амалий давлат гранти тадқиқотида фойдаланилган (Муҳаммад-ал Хоразмий номидаги ТАТУ Самарқанд филиалининг 2021 йил 16 ноябрдаги 638/0101-сон маълумотномаси). Натижада ўзбек тилида нон билан боғлиқ луғавий бирликлар тадқиқи материалларидан диалектик ёндашув асосида талабаларнинг танланган мутахассисликлари бўйича соҳа терминларини тўғри қўллашга ўргатиш орқали таълим сифатининг оширилишига эришилган;

Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси Самарқанд вилоят бўлимида ташкил этилган “Садоқат” ижодий тўғараги фаолиятида ушбу тадқиқотнинг халқ тарихининг бой меросини ўзида мужассам этган нон ва у билан боғлиқ лексемаларни халқ оғзаки ва бадиий асарларда қўлланишининг мазмуни доирасида уларнинг лингвистик моҳияти миллий мафқура гоялари билан сингдирилганлиги бўйича берилган хulosалардан фойдаланилди (Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси Самарқанд вилоят бўлимининг 2022 йил 18 январдаги 08-сон маълумотномаси). Натижалардан халқ тарихининг бой меросини ўзида мужассам этган нон билан боғлиқ лексемалар бадиий нутқ ҳамда сўзлашув нутқида қўлланиши илмий-назарий жиҳатдан тадқиқ этишда муҳим аҳамият касб этган;

non ва нон маҳсулотлари терминларини қўллашдаги чалкашликларни бартараф этиш юзасидан берилган тавсиялар, нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ луғавий бирликлар, жумладан, *новвой*, *оби нон*, *ширмой нон*, *кўмач*, *кулча*, *хамир*, зувала сингари терминларнинг ўзбек миллий терминологиясида ифодаланиши, ҳамда унга оид назарий ва амалий хulosаларидан келажакда тилшунослик ҳамда озиқ-овқат саноати, ўзбек тилида нон билан боғлиқ луғавий бирликлар тадқиқи бўйича амалий ва назарий хulosалари, тавсиялари ҳамда амалий таклифларидан Ўзбекистон Республикаси Тошкент шахри “Master media production and broadcast” маъсулияти чекланган жамиятининг “STV”.uz сайти томонидан репортаж тайёрлашда фойдаланилган ва натижаларга эришилган (Ўзбекистон Республикаси Тошкент шахри “Master media production and broadcast” маъсулияти чекланган жамиятининг “STV”.uz сайти 2021 йил 27 сентябрдаги 27/09-сон маълумотномаси). Натижада нон ва нон маҳсулотларига оид кўплаб лексемаларнинг изохлари мукаммаллашган. Ушбулар асосида репортаж тайёрланиб, “STV”.uz сайти электрон платформаларида намойиш этилди.

Тадқиқот натижаларининг аprobацияси. Тадқиқот натижалари 11 та халқаро ва 7 та республика илмий-амалий амжуманларида мухокамадан ўтказилган.

Тадқиқот натижаларининг эълон қилиниши. Диссертация мавзуси бўйича жами 30 та илмий иш, шу жумладан, Ўзбекистон Республикаси Олий аттестация комиссияси томонидан докторлик диссертацияларининг асосий натижаларини чоп этиш учун тавсия қилинган илмий нашрларда 4 та илмий мақола, хорижий журналда 3 та илмий мақола, илмий тўпламларда 4 та мақола ва 1 та изоҳли луғат нашр этилган.

Диссертациянинг тузилиши ва ҳажми. Диссертация кириш, уч асосий боб, хулоса, фойдаланилган адабиётлар рўйхати ва илова (информантлар рўйхати ҳамда иллюстратив материаллар)дан иборат бўлиб, ишнинг умумий ҳажми 139 саҳифани ташкил этади.

ДИССЕРТАЦИЯНИНГ АСОСИЙ МАЗМУНИ

Диссертациянинг **Кириш** қисмida тадқиқотнинг долзарблиги ва зарурати асосланган, тадқиқотнинг мақсади ва вазифалари, объект ва предмети тавсифланган муаммонинг ўрганилганлик даражаси ёритилган, унинг, предмети ва обьекти тавсифланган. Республика фан ва технологиялари ривожланишининг устувор йўналишларига мослиги кўрсатилган, ишнинг илмий янгилиги ва амалий натижалари баён қилинган, олинган натижаларнинг илмий ва амалий аҳамияти очиб берилган, тадқиқот натижаларини амалиётга жорий қилиш, аprobацияси, нашр этилган ишлар ва диссертация тузилиши бўйича маълумотлар келтирилган.

Диссертациянинг биринчи боби “**Нон ва нон маҳсулотлари номи: пайдо бўлиш тарихи ва уларнинг терминологияси масалалари**” деб номланади. Унинг дастлабки бўлими “*Нон ва нон маҳсулотлари терминларининг пайдо бўлиши тарихи*”га бағишланган. Археологик маълумотларга қўра, бошоқли ўсимликлар донларини пишириб истеъмол қилиш милоддан 10-15 минг йил муқаддам бошланган. Дастроб бошоқ чўғда думбул қилиниб, сўнг бошоқ ичидаги қовурилиб, пишган дон уқаланиб, истеъмол қилинган, 5-7 минг йил илгари буғдой, арпа ва шоли, 4 минг йил илгари эса макка ва тарикни маданийлаштириш, улардан нон тайёрлаш усули ўйлаб топилган. Ёргучоқ пайдо бўлиши билан донни тош орасида майдалаб ёрма ҳолатида истеъмол қилиш ўрнига ғалладан ун тайёрлаш ва хамир қориб, қизитилган тош устида ёки қўрага кўмиб нон пиширишга ўтилди.¹

Сазоғон қишлоғидан неолит даври жамоалари маконларидан дехқончилик билан боғлиқ тош ўроқлар, тиғли тошлар, ёргучоқлар, ҳовончалар, кулолчилик идишлари топилганлиги, ноннинг тарихи ибтидоий давр билан боғланишини кўрсатади ва бу технология доимо такомиллашиб борганлигидан далолат беради.² Нон истеъмолига ўтиш, шубҳасиз, бу инсон тамаддуни маҳсули эканлигини унутмаслигимиз керак.

¹Ўзбекистон миллий энциклопедияси. – Т., 2003. 6-жилд. – Б. 94.

² Каримов М., Тўрақулов Б. Самарканд нонлари. – Тошкент, 2011. – Б. 8.

Демак, ноннинг ва у билан боғлиқ терминларнинг юзага келиш тарихи жуда қадимий бўлиб, кишилик маданиятининг муҳим бир жабҳаси эканлигидан далолат беради.

Биринчи бобнинг иккинчи бўлими “*Термин ва терминология масалаларига доир*” деб номланган, унда терминологиянинг ўзига хос хусусиятларидан бири умумадабий тилда синонимия, омонимия ва кўп маънолилик тилнинг бойлиги бўлса, терминология учун бу жараён номақбул ҳолат хисобланиши хусусида фикр юритилади. Масалан, биргина тушунча ифодалаш учун ўзбек тилида ўтказгич: чала ўтказгич - яrim ўтказгич терминлари кўлланмокда. Бу ўз навбатида ўкиш, ўқитиш ва ахборот алмашиш жараёнини қийинлаштиради. Шунинг учун ҳам терминология маълум даражада барқарорлашган тилларда терминлар доимий тартибга солиб турилади.

XVIII-XIX асрларда терминология муаммолари жаҳон тилшунослярнинг диққат марказида бўлди. Термин маданият коммуникатив-яхлит, қимматли ва рамзий хусусиятга эга, чунки тил шакли қўринишида эмас, балки унда мавжуд ва ривожланади ҳамда уни намоён этиш воситаси бўлиб хизмат қилади. Зоро, бизга маълумки, “халқ маданиятининг барча нозикликлари унинг ўзига хос ва бетакрор бўлган тилида акс этади, чунки у дунёни ва ундаги инсон нутқини турли йўллар билан тузатади”.¹

У.Турсунов ўзбек тили терминология масалаларига аниқлик киритиб: бир тушунчанинг турлича атама сифатида ёзила бошлаши; аниқ ва ихчам терминлар ўрнига узундан узоқ изоҳларнинг берилиши; термин яратишида она тили имкониятларидан кам фойдаланиш; ўзбек атамашунослигини бойитишдаги манбалардан бири ташки омилга турлича ёндашиш услублари, фактлари мавжудлигини кўрсатган.²

Тил аслида миллий-маданий характерни юзага келтирувчи муҳим омил бўлиб, бирлик бўлган сўз (лексема) икки планли белги сифатида товуш ва маъно, ифода ва мазмун томонларининг диалектик боғлиқлигидан иборат бўлиб, номинатив бирлик ҳолатида ижтимоий вазифа бажаради.

“Ҳар қандай тушунча, биринчи галда, – деб ёзади М.Абдиев, – тил бирликларида – лексемаларда ўз инъикосини топади. Лексемалар эса муайян қонун-қоидалар асосида юзага келтирилади ва тил эгалари муомаласига киритилади. Бу жараён бевосита экстрапоний ва интерповоний омилларга боғлиқдир. Тилнинг лексик қатлами шу омиллар асосида ҳамиша ўз фондини тўлдириб келади”³.

Термин ўз лингвистик табиатига кўра, адабий тил лугавий тизимининг ажralmas таркибий қисми бўлиб, бошқа тоифадаги сўзлардан илмий, техникавий ёхуд бошқа касбий тушунчаларни аниқ, ихчам ифодалashi ва ахборотга бойлиги билан ажралиб туради. О.Аҳмедов “термин”, “атама”, “истилоҳ”, “номенклатура” тушунчаларини фарқлаб, “Терминлар аслида

¹ Турсунов У., Мухторов Ж., Раҳматуллаев Ш. Ҳозирги ўзбек адабий тили. - Тошкент: Ўқитувчи, 1992. - Б. 99.

² Турсунов У. Ўзбек терминологияси масалалари. – Тошкент: Ўздавнашр, 1933. – Б. 39.

³ Абдиев М.Б. Соҳавий лексиканинг систем таҳлили. – Т., 2004. – Б.49.

лексик-семантик жиҳатидан умумадабий қолипга эга бўлиб, улар умумхалқ тилига муайян терминологик тизим орқали ўтади. Зоро, терминлар ва умумистеъмолдаги сўзлар бир-бирини тўлдирадиган лексик бирликлардир¹, – дея таъкидайди. Шундай экан, бу жараён тил лексикасини шаклантирувчи омиллардан бири ҳисобланади.

Худди шу мазмундаги таърифларни бошқа ишларда ҳам учратиш мумкин.² Булардан термин деганда, асосан, луғавий бирликларнинг алоҳида тури тушунилаётганини англаб олиш қийин эмас.

Икки мазмунли луғавий бирликлар типологиясини мазмун нуқтаи назардан ўргангандан В.Г.Гак термин ва нотермин функциялари қуйидаги ҳолатларда ўзаро мувофиқ бўлишини кўрсатиб берган: ифодаланишлари хар хил бўлганда ва шунга мувофиқ тарзда мазкур бирликларнинг турли маънолари билан келганда; турлича таърифланадиган бир хил ифодаланишга эга бўлганда....³

Демак, термин фан ёки бирор соҳа машғулоти жараёни билан боғлиқ тарзда ўзида тўлалигича акс эттирувчи тушунчани ифодаловчи умумистеъмолдаги сўзлар ва терминлар бир-бирларини тўлдирадиган бирликлардир. Термин услубий бетарафлик, бир маънолилиги, систем характерга эгалиги каби хусусиятлари билан сўздан фарқланади.

“Нон лексемасининг туркий тиллар ва ҳалқ шеваларидаги ифодаси” деб номланган учинчи бўлимида ҳалқимизнинг миллий қадриятлари, миллийликнинг муҳим белгиси бўлган нон кишилик маданиятининг бир қисми эканлиги кўрсатилган. М.Кошғарий “Девону луғатит турк” асарида чурак⁴, “Аттуҳфатуз закияту фил луғатит туркия” шўрак⁵, “Келурнома”да чурек//чорек уй нони⁶, А.Навоий асарларида ўтмак, нон, патир, қатлама, кўмоч, қомурмоч⁷ сингари нон номлари ишлатилган. Нон лексемаси туркий тилларда қуйидаги шаклда қўлланади: ўзбек, қозоқ, қорақалпок, уйғур ва кирғиз тилларида нон/нан шаклларида қўлланади. Турк ва татар тилларида эса экмек, озарбайжон ва туркман тилида эса чурек шаклида қўлланади. Ўзбек тилида нон ва нон маҳсулотлари номларини ифодаловчи лексемалар шевалари вакиллари нутқида янада аниқ ва яққол намоён бўлади. Нон тайёрлашнинг ўзига хос технологиялари мавжуд бўлиб, улар вилоятларда турлича: Самарқанд ва Бухорода қалин ва юпқа, Тошкент ва Фарғонада ўртача қалинлиқда, Хоразм ва Қорақалпоғистонда жуда ҳам юпқа, бошқа вилоятларда ўртача шаклида тайёрланиши ҳар бир худудга хос номлар вужудга келишига олиб келади. Хамиртуруш (адабий тилда), ачитқи

¹Ахмедов О.С. Инглиз ва ўзбек тилларида солиқ божхона терминларининг лингвистик таҳлили ва таржима муаммолари: Филол. фан. док. ...дис. – Т., 2016. – Б. 73.

²Ўзбек тилининг изоҳли луғати. 4-жилд. – Т.: Ўзбекистон, 2020. – Б. 73.; Шоабдураҳмонов Ш. ва б. Ҳозирги ўзбек адабий тили. – Тошкент, 1980. – Б. 48.; Турсунов У. ва б. Ҳозирги ўзбек адабий тили. – Т.: Ўқитувчи, 1992. – Б. 39.

³Гак В.Г. Асимметрия лингвистического знака и некоторые общие проблемы терминологии //Семантические проблемы языков науки/Материалы науч. симпозиума. – М.: МГУ, 1971. – С. 70.

⁴ Кошғарий М. Девону луғатит турк. 3-томлик. – Тошкент: Фан, 1960. 1-том. – 369 б.

⁵ Аттуҳфатуз закияту фил луғатит туркия. – Тошкент: Фан, 1968. – 278 б.

⁶ Чингий М.Ё. Келурнома. – Тошкент: Фан, 1982. – 110 б.

⁷ Алишер Навоий асарлари изоҳли луғати. IV томлик. – Тошкент: Фан, 1982.

(Сурхондарёда), пайир (Тўрткўлда), пайгир (Қаршида); адабий тилда – хамиртурушли нон, Зоминда – кўпкан нон, Шерободда – ачитқили нон, Шўрчида – кўптирма нон, Сариосиёда – кетарилар//келдирма нон, Денов ва Узунда – нони расида; адабий тилда – кўмач, Деновда – кўмма нон, Сурхондарё тожик шеваларида нони кўмоч деб номланади. Қозон нон – адабий тилда, қирғиз нон (Зомин), патрак (Хўжайли) шаклида ишлатилади. Шунингдек, айрим нон ва нон маҳсулотлари номлари шеваларда ўзига хос шаклда кўлланади: унтақ (Хўжайли, Кўнғирот) – майдада ушоқ; сумалак нон (Самарқанд) – нон зуваласига сумалак солиб тандирда ёпилган нон; палла (Хўжайли) – сувда ивиган нон; қотирма (Жиззах) // қатирма (Туркистон) // қотурма (Фориш)¹ каби фонетик вариантлари ҳам кўлланади. Айни пайтда Самарқанд шаҳрида алича гули, Кўлобод нони, думмали нон, чап-чак нон, исмалоқ патир, дурда нон, кўкат(и) нон, нони заргарон, нони сўхта, оби нон, ширмой нон, Галаосиё нони, Самарқанд гулдор нони, ёзувли нон, пўлати нон, кўшалоқ кулча, нони жаззин, оби нони жим-жима, нони тароки, тўй нони, фатири қашғари, бозор нони каби 50 дан ортиқ², Зомин туманида патирнинг кўптарма патир, ўчоқ патир, қуйруқли патир, қуда патир, куёв патир, кўмач патир, чўпон патир сингари 30 га яқин тури тайёрланиши³, Қашқадарё вилоятида кулчанон, кўкпатир, кўмма, кўпкан, лачира, ойкулча, олачапатир, чандирнон, тешиккулча, чованон, чошпатир, тўйкулча, қатирма, қатпатир каби 20 га яқин⁴, Қорақалпоғистон ўзбек шеваларида патир, чурек, кўмач, япқан нон, намбай нон, жизик нон⁵ тайёрланиши ўзбек халқи қадимдан новвойликни санъат даражасига кўтарганлигидан далолат бериб турибди. Ушбулар ўзбек тилида нон ва у билан боғлиқ лексемалар миқдори бошқа халқларнига нисбатан анча кўпроқлиги она тилимиз луғат бойлигининг янада чексизлигидан далолат бериб турибди.

“Нон билан боғлиқ лексемаларнинг лексикографик луғатларда берилиши” деб номланган тўртинчи бўлимда қадимдан инсонлар кўплаб янгиликлар, қашфиётлар яратишганлиги хусусида, улар орқали жамият тараққий эта бошлаганлиги боис меҳнат жараёнида иштирок этувчилик, турли-туман касб ва ҳунар эгалари ҳамда уларнинг иш фаолиятларини ифодаловчи сўзлар пайдо бўла бошлаганлиги тўғрисида фикр юритилади. Бу экстравангвистик далиллар тилнинг фаолияти меҳнат жараёни билан боғлиқ бўлган касб-ҳунарларга хос терминларни ифодаловчи минглаб маҳсус терминларнинг юзага келишига сабаб бўлади ва турли соҳалар луғатларини тузилишига олиб келинганлигига оид далиллар келтирилган.

“ЎТИЛ”да кўлланган нон лексемасига қуидагича изоҳ берилган: НОН – (нон; озиқ-овқат) 1.Хамирдан тайёрланиб, тандир, ўчоқ, товада пишириладиган егулик. 2.Умуман, егулик-ичгулик, яшаш, тириклик учун

¹ Ўзбек шевалари лексикаси. – Тошкент: Фан, 1991. – Б. 156.

² Каримов М., Тўрақулов Б. Самарқанд нонлари. – Тошкент, 2011. – Б. 25.

³ Рахмонов М., Исмоилов Т. Туғилган гўшант – ватанинг Бадиий-сиёсий, тарихий публицистик қисса. – Жиззах, 2018. – Б. 25.

⁴ Нафасов Т. Қашқадарёй ўзбек халқ сўзлари. – Тошкент: Мухаррир, 2011. – 467 б.

⁵Худаярова М.Т. Ўзбек тилидаги таом номларининг лингвистик таҳлили (Қорақалпоғистон ҳудуди материаллари асосида) НДА. – Тошкент, 2008. – Б. 8-10.

зарур нарса. 3.Нон гадойи – нонга зор, камбағал – қашшоқ. 4.Нон емоқ бирор нарсадан фойдаланиб тирикчилик ўтказмоқ, кун кечирмоқ. 5.Нон синдириш (ёки ушатиш) этнография. 6.Нони бутун – тирикчилик, яшаш учун зарур нарсаларни тўплаш, муҳайё, ҳеч нарсадан камчилиги йўқ, бекам-қўст, тўқислигидир. 7. Нони яримта – бирор шерик ёки рақобатчи туфайли топиштуши камайган, етишмай қолганликдир. 8.Нонини түя қилмоқ – бирорга тегишли ҳақнинг маълум қисмини олмоқ, ўзлаштироқ.¹

“ЎТИЛ”да қўлланган нонга оид терминларни ушбу соҳага дахлдорлик даражасига кўра қуидагича таснифлаш мумкин: а) асосан новвойчиликда, қисман бошқа соҳаларда ҳам қўлланувчи терминлар; б) новвойчиликда ҳам, бошқа соҳаларда ҳам баравар қўлланувчи терминлар; в) асосан бошқа соҳаларда, қисман новвойчиликда қўлланувчи терминлар.

Диалектал луғатларининг ўзига хослиги жонли матнлардан ташкил топғанлиги боис уларни тушунишга оид материалнинг мавжудлиги шевага хос хусусиятларни ўзида намоён этувчиларининг микдори бўйича “маданий қолипнинг стереоскопик талқинини” шакллантиришга имкон берувчи кундалик шева нутқидир. Г.В.Калиткина таъкидлаганидек, диалект луғатлар анъанавий тарздаги ўзига хос этнос маданиятини аниқлаш учун энг мақбул ва атрофдагиларнинг эътиrozига имкон қолдирмасликка хизмат қилувчи йўл эди.²

Биз диалектологик луғатларда нон концепцияси билан боғлиқ жараёнларни тадқиқ этиш жараёнида уларнинг ўзига хос семантик майдонни ташкил этувчи система эканлигига амин бўлдиқ. Чунки “ЎТИЛ”да нон тушунчаси билан боғлиқ лексемаларнинг озиқ-овқат маҳсулотларини ифодаловчи номинатив бирликлар билан чамбарчас боғликлиги кўрсатилган. ЎХШЛда райи нон (Қашқадарё, 225), чаб-чаб нон (Юқори Қашқадарё, 251) – юпқа нон, таҳмол (Қувасой, 252) – патир нон тури, уник//увниқ (Урганч, 270) сингари нон билан боғлиқ 10 дан ортиқ лексемалар берилган³

Хуллас, адабий тил луғатларидан фарқли ўлароқ, ўзбек диалектал луғатларида нон билан боғлиқ луғавий бирликлар умумлаштирилади ва шу билан халқ маданий анъаналарини мустаҳкамлаш воситаси сифатида намоён бўлади. Улар орқали халқ ҳаётининг турли жиҳатларига оид муносабатини тиклаш мумкин.

Диссертациянинг “Нон лексемаси концепт сифатида” деб номланган иккинчи бобининг “Нон концептининг замонавий хусусиятлари” номли биринчи бўлимида тилларга хос диалектлар ўзига хос концепция бўлиб, концепт сферасининг бир қисми ҳисобланиши, диалект концепция сифатида дунёнинг диалектал манзарасини ўзида намоён этиши, ҳар қандай тилда диалектларнинг мавжудлиги табиий ҳолат эканлиги хусусида фикр юритилади.

¹ Ўзбек тилининг изоҳли луғати. З-жилд. – Т.: Ўзбекистон, 2020. – Б. 57.

² Калиткина Г.В. Диалектные словари как отражение традиционной культуры / Г.В. Калиткина // Язык. Время. Личность: Материалы Международной научной конференции / под ред. Л.О. Бутаковой. – Омск, 2002. – С. 54.

³ Ўзбек халқ шевалари луғати. – Тошкент: Фан, 1971. – 470 б.

Ф. де Соссюр таъкидлаганидек, тил системасининг вақт оралиғидаги ҳар қандай ўзгариши худудий ўзгаришларга олиб келади, бу эса она тили учун эътиборга олинмайди.¹ Диалект тушунчаси, бир томондан, халқнинг дунёқарашини ўрганиш соҳаси бўлса, бошқа томондан, унинг тузилишидаги ўзига хос хусусиятлари билан белгиланадиган тилнинг системавийлиги билан боғлиқ мазмун-моҳиятини очиб беради. “Дунёнинг концептуал тасвири” универсаллиги концептуализация тушунчаси билан чамбарчас боғлиқ. Концептуализация инсоннинг билим фаолиятининг муҳим жараёнидир: инсон томонидан олинган ахборотни тушуниш инсон руҳидаги тушунчалар ва бутун концептуал системанинг шаклланиши билан бирга келади.²

Ўзбек маданияти ва ўзбек тилининг асосий тушунчаларидан бири кўп асрлар давомида “нон” макроконцепцияси бўлиб келган. Унинг тузилиши ва этник-маданий ва семантик режаларининг хар томонлама лингвистик ва маданий тавсифи, маданий ва лингвистик доимий бўлган нон тушунчаси ўзбек тилининг концептуал майдонининг марказида жойлашган, – деган хulosага келишимизга имкон беради.

Нон тушунчасини аниқлаштириш учун лингвистик сўровнома ўtkазилиб, бир нечта саволларга жавоб берилди: “Нон бу – ...” ва “Нон нима?” жавоблар асосида замонавий она тилида сўзлашувчилар онгида нон билан боғлиқ тушунчалар мавжудлигининг хусусиятлари очиб берилди.

Матн даражасида “нон” тушунчасининг маъноси икки томондан ажратиб кўрсатилади: эпитет-таъриф (атрибутив хусусиятлар) ва исмдан кейинги предикат (предикатив хусусиятлар). Атрибутив белгилар мажозий тушунчаларни (рамзларни) аниқлашга имкон берди: бепул нон, кунлик нон, бирорнинг нони, енгил нон, маош. Барча ўзига хос белгилар ва мажозий тушунчалар “тирикчилик, даромад” маъносини кенгайтиради. Умуман олганда, ҳозирги босқичда нон концепциясининг аниқланган концептуал шакллари анча фаоллашган. Бироқ, замонавий тафаккурнинг ўзига хос хусусиятларига асосланган фарқлар ҳам мавжудлигини унутмаслик керак.

Мазкур бобнинг “Нон билан боғлиқ луғавий бирликларнинг лексикографик таҳлили” деб номлаган иккинчи бўлимида лексикографик портрет луғавий маъносининг семантикаси, мослиги, фразеологик, услубий, прагматик, коммуникатив ва бошқа хусусиятлари текшириладиган тавсифи эканлиги таъкидланган. Ю.Д.Апресяннинг фикрича, лексикографик портрет ва лексеманинг одатий луғат тавсифи ўртасидаги асосий фарқ луғат ёзувининг янги маълумотлар билан тўйинганлиги бўлиб, унга бўлган эҳтиёж тавсифни бирлаштириш талаблари билан белгиланади.³

Нон лексемали эпитетлар билан ишлатилади: содик, текин, аччиқ, тайёр, арzon, мазали, енгил, ҳаётӣ, қийин, ота-она, талаба, озиқлантирувчи, иссиқ, меҳнаткаш, қаттиқ, ҳалол, бегона. Бу рўйхатдаги баъзи эпитетлар нон

¹ Соссюр де Ф. Избранные труды по языкоznанию. – М.: Прогресс, 1972. – С. 69.

² Keith Allan. The Oxford Handbook of the History of Linguistics. Oxford University Press London, 2013. – Р. 93.

³ Апресян Ю.Д. Языковая картина мира и системная лексикография. – М.: Языки славянских культур, 2006. – С. 78.

лексемалари билан ишлатилиши мумкин: тайёр, арzon, енгил, масжид, самимий, оғир, бегона. Бу лексемаларнинг семантикасини фарқлаш учун матнга мурожаат қилиш керак бўлади. Нон сўзи “дон экинлари: жавдар, маккажўхори, буғдой кабилар” маъносига қўлланиши мумкин. Нон лексемаси фақат шу маънодагина мураккаб эпитетлар билан қўлланиши мумкин: баланд, бошоқли. Демак, нон лексемасининг ҳар бир луғавий маъноси ўзига хос эпитетларга эга.

Нон ўзбек менталитети тушунчасини белгилаб берувчи муҳим маданий тушунчадир. Бинобарин, “нон ва дастурхон”ни ўзбек ҳалқининг маънавий дунёқарashi учун ажралмас таркибий қисм, осойишталик, уйнинг энг муҳим рамзи сифатида таҳлил қилиш мумкин. Тарихий асарларда ёки замонавий муаллифлар асарларида бу ахлоқий тушунча ўзининг асосий мақсадини йўқотмайди. Демак, улар атрофида турли даражадаги миллий маданий сценарий тушунчалари қурилган.

П.Турсуннинг “Ўқитувчи” асарида: “Эй ўғлим, уйни безаб тур. Отабоболарда меҳрибон одамни дастурхон билан кутиб олиш одати бор” (П.Турсун. “Ўқитувчи”, 93). Ж.Абдуллахоновнинг “Қин” романида қурилиш участкаси бошлиги Марат ва бош меъмор Жавҳар ўртасидаги қизгин баҳс-мунозаралар чоғида ноннинг тилга олиниши образлар нутқини янада жонли чиқишига олиб келади. Китобхон қаҳрамон нутқининг меъёрий оҳангига, Жавҳарнинг хатти-ҳаракатига баҳо беради. Сувдаги нондек қалқиб чиқиби (Ж.Абдуллахонов “Қин”, 50). Ўша қаҳрамонлар байрам муносабати касалхона қуриш билан боғлиқ ишлари бораётган бир пайтда, идорада иш билан боғлиқ бўлмаган жараёнларни гаплашиб бўлмаслигини юқори мартабали қариндошларига ҳакли равишда ишора қиласидилар: “Дастурхон атрофида амаки, бу ерда эса раҳбар” (Ж.Абдуллахонов “Қин”, 50).

Демак, дастурхон яқин қалблар бирлиги, балки ананавий ахлоқнинг ўзига хос ўлчови бўлиб, ўзбек ҳалқининг кўпгина буюк ва хайрли ишлари дўстона дастурхон атрофида бўлиб ўтадиган сухбат давомида, яъни нон тановули пайтида ҳал бўлган ҳамда ҳалқимизга хос менталитетни намоён килувчи восита эканлигидан далолат беради.

М.М.Дўст меҳмон ва мезбон ўртасидаги аниқ муносабатни умумлаштиради, бу эса дастурхондаги ноннинг деярли муқаддас маъноси таъкидланиб, муваффақиятли ўзаро келишиш саҳнасида, меҳмонлар “инсонийликни сақлаб қолиш” учун зудлик билан кетишлари керак бўлганида, тўнғич Ибодулло Махсум ҳеч бўлмаганда, миллий удумнинг кўринишини сақлаб қолишни сўрайди: “Боринг, дастурхон олиб келинг, Ҳазратнинг ҳурмати учун Ибодулло Махсум Зубайдага буюрди. Нон емай уйдан чиқолмайсиз. Аёл нон билан дастурхон олиб келди. Меҳмон бир парча нонни синдириб, оғзига солиб, ўрнидан турди” (М.М.Дўст. “Галатепаликлар”, 9).

Турк адаби Дурсун Акчамнинг “Марҳумлар учун ёпилган нон” хикоясида XX аср бошларида Туркияда юз берган очарчилик оқибатида ёш гўдакларнинг азали уйлардан кўшниларнинг нон олиб чиқишини интизорлик

ва умид билан кутишига боғлиқ бўлган жараёнлар таъсири тарзда тасвирланган (Д.Акчам “Марҳумлар учун ёпилган нон”, 272-294).

Демак, нон ва дастурхон ўзбекона урф-одатни ифодаловчи миллий маданиятнинг энг ёрқин белгиларидан бири бўлиб, бу тушунчанинг барча хусусиятлари она тили эгалари лексиконига сингиб кетган.

Шунингдек, мазкур қисмда йигирмадан ортиқ адиблар асарларида нон билан боғлиқ миллий удумларни ифодаловчи бадиий тасвир воситалардан фойдаланганлиги хусусида фикр юритилган.

Иккинчи бобнинг учинчи бўлими “Нон лексемасининг лингвокультурологик хусусиятлари”га бағишлиланган. Унда инсонлар қадим замонлардан бери нонга нисбатан алоҳида муносабатда бўлиб келишганлиги, нонни эъзозлаб, ҳаттоқи уни қуёшга, олтинга, ҳаётга қиёслаб келишганлар. Унинг шарафига мадҳиялар, ибраторуз асарлар: хикоя, эртак ҳамда шеърлар ёзишганлиги хусусида фикр юритилади.

“Куръони Карим” оятлари пайғамбаримиз (с.а.в.)га инсонларнинг эҳтиёжларига қараб Жаброил алайҳиссалом орқали кетма-кетликда туширилган бўлиб, Ҳазрати Али бир яхудийдан уч сўй арпа олиб келдилар ва ул арпадин ҳазрати Хотуни жаннат ҳар куни бир сўйини нон қилиб, ифтор вақтида ҳаммаларин олдилариға қўюп эрдилар. ... дастурхонда бор нонни олиб чиқиб мискинга бердилар. ... бир етим келиб овоз қилди, яна бир нонни олиб чиқиб бердилар...”¹.

“Хунармандлар” рисоласида “...ҳар бир новвойга ўз касбидан барака топиш ва уни бошқаларга қолдириш насиб этсин. И мом Жаъфар Содик айтганки, барча хунарлар ичида энг юксаги новвойликдир...

Новвойликни Аллоҳ биринчи бор ҳазрат Одам алайҳис-саломга ўргатган. Одам Атодан Момо Ҳавога ундан Нух набийуллоҳга, ундан Иброҳим ҳалилуллоҳга, ундан Хўжа Абдуллоҳ новвойга, ундан барча азизавлиёларга, улардан эса бутун олам ахлига тарқалган.²

Шунингдек, тандирни Иброҳим ҳалилуллоҳ ва Собир Ансорий тайёрлаб, уни 1001 та издошлари ёрдамида қурғанлар. ...324 та пайғамбар новвойлик касби билан шуғулланганлиги ҳакида ҳам маълумот берилади.

Булардан кўриниб турибдики, нонни улуғлаш бизга Муҳаммад пайғамбаримиздан меросдир. Нон инсоннинг ризқи, насибаси. Ўзбек ҳалқи дастурхонини нонсиз тасаввур қилиш қийин. Уни исроф қилишга ҳеч кимнинг ҳаққи йўқ.

Самарқанд, Жizzах вилоятларида кўчадан ўтаётган танишларга “нон еб кетинг”, – деб илтифот қилишади. Бу ҳолат бошқа ҳалқларда учрамайди. Чақалоқ ёстиғи тагига бадавлат бўлсин деб, нон қўйишади. Сафарга кетаётган одамга ҳамроҳ бўлсин деб, нон беришади. Улоқ ўйини бошланишидан олдин тўй соҳибининг ош тарқатилаётган уйининг деворига икки дона нон михлаб қўйилади. Хоразмда нон бўлаклари тумор қилиб

¹ Фозилов Э. Қадимги обидалар ва Алишер Навоий тили. – Тошкент: Фан, 1969. – Б. 88.

² Хунармандлар рисоласи. – Тошкент, 2011. – Б.15.

тақилган ва нон учун хамир тайёрлаб қўйилган жойга (масалан, тандир олди ёки ошхонага) жин ва парилар яқинлашмайди, деб ўйлашган.

Патиржеди – жуда қадимий ва ўзига хос урф-одат бўлиб, Сурхон воҳасига хос одамларининг инсонпарварлиги, бироннинг қўнглини оғритмаслик, изза қилмаслик, қизига оғиз солиб келган ҳар қандай инсонни ҳам ҳурмат қилиш мақсадида ёши каттароқ киши ёш қизга совчи қўйганда қизнинг ота-онаси шу одатни бажаришган. Яъни бўлажак куёвга *тошпатир* (ачитқисиз тайёрланган қаттиқ патир) қўйишган. Удумлар билан боғлик бўлган: *патир-шўрва*, *патир-палов*, *патир-бостирма*, *сут-патир* сингари таомлар ҳам мавжуд. Шунингдек, ишда “Нон синдириш”, “Рапида куйди”, “Патир этди”, “Қатлама пишди”, “Қатлама”, “Чалпак”, “Қотирма”, “Қутоб”, “Ҳалвойи тар” сингари этнографизмларнинг лингвокультурологик хусусиятлари ҳақида ҳам фикр юритилган.

Хуллас, тўкин-сочинлик ва моддий фаровонлик рамзи бўлган ноннинг семантик, услубий ва функционал имкониятлари чексиз бўлиб, уларда ҳалқимизга хос лингвокультурологик жараёнлар мужассамлашгандир.

“Нон маҳсулотлари билан боғлик терминларнинг лексик-семантик таҳлили” номли учинчи бобнинг “Нон ва у билан боғлиқ лексемаларнинг ясалиши хусусиятлари” деб номланган биринчи бўлимида нонга хос лексемаларнинг ясовчи асосга аффикслар қўшиш билан от, сифат, феъл, равиш туркумига оид сўзлар ясалиши: -чи: *нончи*, *сотувчи* – от; -сиз: *нонсиз*, *тузсиз* – сифат; -ла: *муштла*, *отлан* – феъл, -ча: *кулча*, *енгча* – от шаклида ясалади. Шунингдек, композиция (кунжутли нон, тегирмон тоши), жуфт (нон-намак, нон-қатик), такрор (чак-чак, қат-қат) ҳамда бирикма (дўнги бўлка, қатлама патир) ҳолатда ҳосил бўлиши ҳамда соҳада энг фаоли семантик усул (тош патир, пўлоти нон, келин тандир) эканлиги алоҳида таъкидланган. Демак, соҳага хос лексемалар ўзига хос ясалиш тизимиға эга.

“Ўзбек тилида нон билан боғлиқ лексемалар таҳлили” номли иккинчи бўлимида нон тайёрлашда ишлатиладиган ун навларини (биринчи нав, учинчи нав, олий нав); нон навларини (чап-чак нон/шапати нон, патир нон, қотирма нон); нон тайёрлашда ишлатиладиган донларни (буғдой нон, жавдар нон, арпа нон, маккажӯхори нон); нон хамирини тайёрлаш жараёнини (ун элаш, супра ёзиш, хамирни қориш); нон сифатини (нон мағзи ҳолати, нон рецептураси, нон ғоваклиги), нон безагини (кунжутли нон, нақшли нон, безакли нон), нон рангини (оқ нон, қора нон, малла нон), нон шаклини (ясси нон, катта нон, думалоқ нон), нон нуқсонини (нон гуллаши, нон моғорлаши, нон куйиши), нон пишириш жараёнини (тандир қизиши, нон ёпиштириш, нон узиш), нон тузилишини (нон мағзи, нон қобиғи, нон юзи), шахс номларини (новвой, унфурущ, нончи), нон билан боғлиқ нарса-буюм номларини (нон сават, нондон, нонпар/чакич) сингариларни ифодаловчи лексемалар 25 та мавзувий гурухга бўлиб ўрганилган. Бу эса соҳага оид лексемаларнинг ўзига хос луғавий қатламни ташкил этишидан далолат беради.

Учинчи бобнинг “Нон ва нон билан боғлиқ лексемаларнинг ўзаро муносабатлари” деб номланган учинчи бўлимида соҳага тегишли

лексемаларнинг ўзаро гипонимик (*нон – жинс, патир, оби нон, ширмой нон – тур*); граудонимик (“ҳажмига кўра”: катта нон – ўртacha нон – кичик нон; “мўлжасаланганлигига кўра”: тўй нон – бозор нон – кулча); партонимик (“нон”- “бутун” унинг “қисмлари”- тўғрам, ушоқ, урвоқ) – қисм; синонимик (*оби нон - чапак нон – шаптами нон*); антонимик (*оқ нон – қора нон, қалин нон – юпқа нон*) муносабатларга киришуви хусусида фикр юритилган. Булардан қўринадики, нон ва нон маҳсулотларининг ўзаро муносабатларга киришуви уларнинг бир бутун системани ташкил қилишидан далолат беради.

Учинчи бобнинг тўртинчи бўлими “*Нон ва у билан боғлиқ лексемаларнинг семантик ва концептуал хусусиятлари*” деб номланиб, унда миллий менталитетнинг ўзига хос хусусиятларини акс эттирувчи миллий маданиятнинг асосий тушунчаларидан бирини ифодаловчи *нон* лексемаси эканлиги, концептуал доминанта сифатида *нон* тушунчаси яшаш учун курашишга мажбур бўлган одамларнинг овқатланишида асосий роль ўйнаганлиги боис дунёнинг лингвистик манзарасини намоён қилишда марказий ўринни эгаллаши хусусида фикр юритилади. Нон деганда аввало, унинг шакли намоён бўлади: катта, кичик, қолипли; ранги: оқ, қора, малла; кейин сифати: юмшоқ, қаттиқ, хом; қайси дондан тайёрланганлиги: буғдой нон, жавдар нон, макка нон; баъзан қаерда тайёрланганлиги ишора сифатида бирикма ҳолатда намоён бўлади: Самарқанд нони, Гала Осиё нони, водий нони. *Нон* лексемаси антонимик муносабатларга киришмайди. Аммо прагматик маънода шартли равишда антонимик жуфтликни: *нон ва сув* деб атасимиз мумкин. Нон озиқ-овқат мавжуд деган фикрни уйғотса, сув, аксинча, унинг йўқлигини кўрсатади. Бироқ, барқарор ибораларнинг бир қисми сифатида нон ва сув антонимлардан кўра синонимлар сифатида қабул қилинади: нон ва сувни қўйиш; балиқни (сувда) саклаш. Бу ерда нон лексеманинг унинг камлигини нисбатан билдиради. *Нон* лексемаси кўп маънолилик касб этиб туз сўзи билан ҳам боғлангандир. Баъзи ҳудудларда нон ва туз ифодаси бирга ифодаланиб келмоқда. “Нон ейдиган жойинг”, “Туз тортмаслик”, “Хар ким ўз кўмачига кул тортар” сингари иборалар хаётий тажрибалар билан боғлиқ ҳодиса. Тўй маросимида ёшларни ҳамда расмий меҳмонларни нон ва туз билан кутиб олиш, азиз меҳмонлар, хуш келибсиз, деган маънони англатади. Шунинг учун ҳам улар билан боғлиқ иборалар асосан ижобий маъноларни ифодалайди. Нон ва у билан боғлиқ лексемалар иштирокидаги мақолларда инсонларнинг хаётий тажрибаси мужассамлашган. Ишда “*Нон боласи – нон ушоқ*”, “*Нон ҳам нон, ушоғи ҳам нон*”, “*Новвойга нон азиз, тегирмончига – ун*”, “*Нонга ҳурмат – элга ҳурмат*” сингари мақолларда қўлланган нон лексемасининг концептуал маънолари изоҳланган.

Хуллас, нон ва нон маҳсулотларига хос лексемаларнинг семантик ва концептуал хусусиятлари ҳам миллий менталитетни ифодалашда ўзига хос мавқега эгалигини алоҳида таъкидлаш лозим бўлади.

ХУЛОСА

1. Мустақиллик миллий қадриятлар қаторида она тилимизга янгича муносабатда бўлишни шакллантириди. Миллий тилимизнинг ижтимоий мавқеи, давлат тили сифатидаги мақоми, ижтимоий-сиёсий хаётдаги нуфузини юксалтириди. Бу эса миллий ҳунармандчилик ривожига кенг йўл очиб бериш баробарида унутилган сўз ва терминларимиз қайта жонланишига йўл очиб берди.

2. Терминлар бир маъноли бўлиши, экспрессивлик ва эмоционаликка эга эмаслиги каби белгилари билан ҳам умумистеъмол сўзларидан фарқ қилиши, уларнинг икки мазмунли бўлиши ҳамда унинг услубий бетарафлик, бир маънолилиги, систем характерга эгалиги каби хусусиятларини алоҳида таъкидлаш лозим.

3. Жаҳон тилшунослигига етакчи бўлган илмий-назарий ёндашувлар асосида нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ лексемаларнинг ҳалқ оғзаки ижоди, қадимий лексикографик манбалар ва тарихий-илмий асарларда учрайдиган намуналарини аниқлаш, уларнинг лексик-семантиқ, тарихий-этимологик хусусиятлари ҳамда ясалиш асосларини ёритиш замонавий тилшунослик фани учун муҳим аҳамият касб этади.

4. Нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ соҳасига оид бирликлар, жумладан, нон, новвой, оби нон, ширмой нон, кўмач, ачитқи, зувала сингари лексемаларнинг ўзбек миллий терминологиясида ифодаланишидаги ҳар хилликлар ва чалкашликларни бартараф этишда ва уларнинг бир хил қўлланишини таъминлашга хизмат қилиши ҳамда миллий терминологияга оид назарий ва амалий ҳуросаларидан келажакда тилшунослик ҳамда озиқовқат саноати бўйича яратиладиган дарслик ва қўлланмаларда фойдаланиш назарда тутилганлиги билан муҳим аҳамият касб этади.

5. Нон – миллийликни ифодаловчи концепт сифатида миллатга хос урфодат, удум, тўй-маросим сингариларни ифодалашга қаратилган тушунчаларни ўзида мужассам этади.

6. “Нон ва дастурхон” – ўзбек ҳалқининг маънавий дунёқарашининг ажralmas таркибий қисми сифатида миллийликка хос тушунчалар: осойишталиқ, келишув, фаровонлик, барқарорлик, хурмат, эъзозлаш, маросим, ҳаётийлик, қадрият, удум, менталитет, тақдир сингари бир қатор универсал тушунчаларни ифодаси сифатида намоён бўла олади.

7. Ҳалқ оғзаки ижоди, мақол ва бадиий асарларда “нон” ўзбекона менталитетни ифодаловчи лингвокультурэма сифатида намоён бўлиши унинг қадимий рамзий маданият белгиси сифатида намоён бўлишидан далолат беради.

8. Нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ лексемалар ҳосил бўлишида аффиксация ва композиция усувларига нисбатан семантиқ усульнинг салмоқли эканлиги ҳам уларнинг концептуал хусусиятга эга эканлигидан далолат беради.

9. Биргина нон термини билан боғлиқ йигирмадан ортиқ лексик-семантиқ гурухларнинг мавжудлиги ҳамда уларнинг ўзаро муносабатларга

киришуви улар билан боғлиқ тушунчалар қамрови анча кенглиги ва уларнинг ягона системада бирлашишидан далолат беради.

10. Нон ва нон маҳсулотлари билан боғлиқ лексемалар миллий менталитетни ифодаловчи луғавий бирликларни ўзида мужассам этганлиги она тилимизнинг луғат бойлиги чексизлигидан дарак беради.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03
ПО ПРИСУЖДЕНИЮ УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ
САМАРКАНДСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ
ИМЕНИ ШАРАФА РАШИДОВА**

**САМАРКАНДСКИЙ ФИЛИАЛ ТАШКЕНТСКОГО УНИВЕРСИТЕТА
ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ ИМЕНИ
МУХАММАДА АЛЬ-ХОРАЗМИ**

ИБАТОВА АМИРА ШАВКАТОВНА

**ИССЛЕДОВАНИЕ СЛОВАРНЫХ ЕДИНИЦ, ОТНОСЯЩИХСЯ К
ХЛЕБУ И ХЛЕБНЫМ ИЗДЕЛИЯМ В УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКЕ**

10.00.01 – Узбекский язык

**АВТОРЕФЕРАТ ДИССЕРТАЦИИ
ДОКТОРА ФИЛОСОФИИ (PhD) ПО ФИЛОЛОГИЧЕСКИМ НАУКАМ**

Самарканд – 2023

Тема диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам зарегистрирована в Высшей аттестационной комиссии за №B2022.2.PhD/Fil2376

Диссертация выполнена в Самаркандском филиале Ташкентского университета информационных технологий имени Мухаммада аль-Хоразми.

Автореферат диссертации размещен на трёх (узбекский, русский, английский (резюме)) языках на веб-сайте Научного Совета (www.samdu.uz) и на информационно-образовательном портале "Ziyonet".

Научный руководитель:

Абдиев Муродкосим Болбекович
доктор филологических наук, профессор

Официальные оппоненты:

Джабборов Хужамурод
доктор филологических наук, профессор
Джураева Бишиш Мухсиновна
доктор филологических наук, профессор

Ведущая организация:

**Навоийский государственный
педагогический институт**

Захита диссертации состоится на заседании Научного совета DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 по присуждению ученых степеней при Самаркандском государственном университете имени Шарафа Рашидова “14 мая 2023 года в 11:00 часов. (Адрес: 140104, г. Самарканд, Университетский проспект, 15. Тел.: (99866) 239-15-23; факс: (99866) 239-15-53; e-mail: rector@samdu.uz).

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Самаркандского государственного университета имени Шарафа Рашидова (зарегистрирована за №____). Адрес: 140104, г. Самарканд, Университетский проспект, 15. Тел.: (99866) 239-15-23; факс: (99866) 239-15-53.

Автореферат диссертации разослан “6 мая 2023 года.
(Реестр протокола рассылки № от 14 мая 2023 года).



М.К.Мухиддинов

Председатель Научного совета по
присуждению ученых степеней,

доктор филологических наук, профессор

Д.Б.Хурсанов

Ученый секретарь Научного совета
по присуждению ученых степеней, доктор
философии (PhD) по филологическим наукам

Д.Б.Уринбаева

Председатель Научного семинара при Научном
совете по присуждению ученых степеней,
доктор филологических наук, доцент

ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))

Востребованность и необходимость темы диссертации. Развитие различных направлений в мировой лингвистике с прошлого века является основой для появления собственной терминологии. В результате особое внимание уделяется тому, что изучение лексических единиц как системы наряду с языкоznанием, этнографией, лингвокультурологией, культурологией, искусствоведением, естествознанием, техникой, медициной, интеграцией сельскохозяйственных наук носит приоритетный характер. Выявление отношений таких словарных единиц, как гипонимические, партонимические, функциональные, градуонимические, синонимические, антонимические, омонимические, в то же время характеристика лексем, характерных для полей, считается актуальным вопросом.

Терминология и ее области являются одним из направлений, которые необходимо изучать в мировом языкоznании. Термины быстро и легко включаются на уровень словаря и служат для обогащения и развития языка. Поэтому на основе ведущих научно-теоретических подходов в языкоznании необходимо выявить их лексико-семантические, историко-этимологические особенности, примеры терминов, относящихся к хлебу и хлебопродуктам, встречающихся в фольклоре, древних лексикографических источниках и историко-научных трудах. И такие вопросы, как определение его места в лексиконе узбекского языка путем выяснения основ его создания, создают потребность в освещении темы.

В нашей стране возрождены национальные и забытые территории, которые являются неотъемлемой частью культуры нашего народа. Следовательно, в узбекском языкоznании уделяется внимание изучению различных областей национальной лексики, проводятся серьезные исследования по углубленному изучению лексических единиц в этой области нашего языка. В то же время на повестку дня ставится необходимость уделить серьезное внимание таким малоизученным направлениям, как изучение терминов, связанных с хлебом и хлебобулочными изделиями, которые являются неотъемлемой частью пищевой промышленности. Действительно, «Каждый из нас должен расценивать внимание к государственному языку как внимание к независимости, уважение и верность государственному языку, уважение и верность Родине, и сделать это отношение правилом своей жизни»¹. По этой причине мы должны создавать термины, усваиваемые нашим языком, исходя из внутренних возможностей узбекского языка. Это требует поиска узбекской альтернативы полевым терминам или создания новых слов и понятий с использованием языковых возможностей.

Данное диссертационное исследование в определенной степени служит выполнению задач, намеченных в Указах и Постановлениях Президента

¹ Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёев томонидан Ўзбек тилига давлат тили мақоми берилганинг 30 йиллиги муносабати билан сўзланган нутқ // Халқ сўзи, № 218-сон, 22.10.2019.

Республики Узбекистан: № ПФ-60 от 28 января 2022 года Президента Республики Узбекистан «О Стратегии развития Нового Узбекистана» на 2022-2026 годы, № ПФ-5850 от 21 октября 2019 года «О мерах по коренному повышению престижа и положения Узбекский язык как государственный», № ПФ-6084 от 20 октября 2020 года «О мерах по дальнейшему развитию узбекского языка и совершенствованию языковой политики в нашей стране» постановлениями от 17 февраля 2017 года, № ПП-2789 «О мерах по дальнейшему совершенствованию деятельности Академии наук, организации, управления и финансирования научных исследований» и Кабинета Министров Республики Узбекистан. Во исполнение задач, определенных в постановлениях от 20 января 2022 года № 37 «О дальнейшей поддержке производителей продуктов питания в республике».

Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий республики. Диссертационное исследование выполнено в соответствии с приоритетным направлением республиканского развития науки и техники I. «Формирование системы инновационных идей и способов их реализации в социально-правовом, экономическом, духовно-образовательном развитии информационного общества и демократического государства».

Степень изученности проблемы. В мировом языкоznании, в том числе и в тюркологии, во многих научных центрах мира созданы исследования по описательному, сравнительно-историческому и историко-этимологическому анализу лексических единиц языка. В работах русских лингвистов В.В.Виноградова, Г.О.Винокура, Н.А.Баскакова, А.А.Реформатского, В.П.Даниленко, В.Г.Гака отражены теоретические проблемы лексики, его описание и другие важные вопросы.¹ А.М. Щербаком, В.И. Литвиновым² и другими учеными уделено внимание теоретическому, сравнительному, историко-этимологическому анализу лексики.

В узбекской лингвистике в работах У.Турсунова, С.Иброхимова, А.Хожиева, Э.Бегматова, С.Усманова, Х.Дониёрова, Ф.Акобирова, Р.Дониёрова, Х.Дадабоева, Н.Махкамова, Т.Турсуновой, А.Мадвалиева, А.Собирова, М.Абдиева, З.Холмоновой, Х.Жабборова, М.Худаяровой освещены различные вопросы лексики узбекского языка, в частности, различные сферы терминологии.³ Но в лексике узбекского языка история

¹ Виноградов В.В. Избранные труды: Лексикология и лексикография. – М., 1977. – С. 34.; Винокур Г.О. Понятие поэтического языка// Избранные работы по русскому языку. – М., 1959. – С. 388-393.; Баскаков Н.А. Тюркские языки. – М.: Издательство восточной литературы, 1960. – С. 248.; Реформатский А.А. Введение языкоznание. Изд. 4-е исправленое. – М.: Просвещение, 1967. – С. 130.; Даниленко В.П. О месте научной терминологии в лексической системе языка. // Вопросы языкоznания. 1976. – №4. – С. 64-71.; Гак В.Г. Языковые преобразования: монография. – Москва: Языки русской культуры, 1998. – 768 с.

² Щербак А.М. Введение в сравнительное изучение тюркских языков. – Санкт-Петербург: Наука, 1994. – 191 с.; Литвинов В. П. Типологический метод в лингвистической семантике. Монография.– Ростов-на Дону, 1986.

³ Турсунов У. Ўзбек терминологияси масалалари. – Тошкент: Ўздавнашр, 1933. – 39 б.; Иброхимов С. Фаргона шеваларининг касб-хунар лексикаси I, (кулолчилик, тандирчилик ва шувокчиликка оид). – Тошкент: Фан, 1956. – 144 б.; Хожиев А. Тилшунослик терминларининг изоҳли лугати. – Тошкент, 2002. – 104 б.; Бегматов Э. Ҳозирги ўзбек адабий тилининг лексик катламлари. – Тошкент: Фан, 1985. – 200 б.; Усмонов С. Гиппологическая терминология узбекского языка: АКД. – Ташкент, 1988. – 22 б.; Данияров Х.

образования, состав, лексико-семантические и лингвокультурологические особенности названий хлеба и хлебных изделий специально не исследовались.

Связь диссертационного исследования с научно-исследовательской работой вуза, в котором выполнена диссертация. Диссертационное исследование выполнено в рамках НИР, проводимой Самаркандским филиалом Ташкентского университета информационных технологий имени Мухаммада аль-Хоразми на тему «Разработка научно-методологических основ современных информационных педагогических технологий, лингвистических баз при подготовке кадров для информационных и образовательных систем».

Цель исследования. Выявление уникальных языковых особенностей лексем, связанных с хлебом и хлебными изделиями, в узбекском языке, в том числе системно-структурных, лингвокультурологических и концептуальных особенностей лексики данной области.

Задачи исследования:

проанализировать историю терминов, обозначающих хлеб и хлебопродукты, их место в научной терминологии, употребление в фольклоре, письменных источниках, узбекском литературном языке и диалектах, тюркских языках и разработать выводы и рекомендации по регулированию;

определить, что этнографии, связанные с хлебом и хлебными изделиями, являются языковыми единицами, отражающими национальные традиции и ценности узбекского языка, и раскрыть сущность лексем;

выявление тематических групп лексем, относящихся к хлебу и хлебным изделиям, обоснование их взаимоотношений, таких как гипонимические, партонимические, градуонимические, синонимические, антонимические, омонимические;

выявить способы образования лексем, связанных с названиями хлебных и изделий не из хлеба, а также лингвокультурные и концептуальные особенности лексем, относящихся к сфере.

Объектом исследования являются словарные единицы узбекского языка, относящиеся к хлебу и хлебным изделиям, в узбекском литературном

Бахмальский говор узбекского языка: АҚД. – М., 1955. – 19 с.; Акобиров С.Ф. Тил ва терминология. – Тошкент, 1968. – 40 б.; Дониёров Р. Ўзбек тили техник терминологиясининг айрим масалалари. – Тошкент: Фан, 1977. – 160 б.; Дадабаев Х.А. Общественно-политическая и социально экономическая терминология в тюркоязычных письменных памятников XI-XIVвв: АДД. – Ташкент, 1992. – 55 с.; Маҳкамов Н. Ўзбек тили терминологиясида жуфт терминлар ва уларни тартибга солиш (физика ва техника терминлари мисолида) //Ўзбек тили илмий-техник терминологиясини тартибга солиш принциплари. – Тошкент: Фан, 1991. – Б. 67-79.; Турсунова Т. Ўзбек тили амалий санъат лексикаси. – Тошкент: Фан, 1978. – 138 б.; Мадвалиев А. Қўшма терминларнинг хусусиятлари ва уларни тартибга солиш масалалари. //Ўзбек тили илмий-техник терминологиясини тартибга солиш принциплари. – Тошкент: Фан, 1991. – Б. 47-66.; Сабиров А.Ш. Термины узбекских народных зреши: АҚД. – Ташкент, 1988. – 18 с.; Абдиев М.Б. Соҳавий лексиканинг систем таҳлили. – Тошкент: “А.Кодирий номидаги ҳалқ мероси нашриёти”, 2004. – 110 б.; Холмонова З.Т. Бобурноманинг лексикаси тадқиқи. ДДА. – Тошкент, 2009. – 52 б.; Жабборов Х. Ўзбек тилининг сугориши лексикаси: НДА. – Тошкент, 1996. – 26 б.; Худоёрова М. Ўзбек тансик таомларининг лингвистик таҳлили (Қорақалпоғистон худуди материаллари асосида). НДА. – Тошкент, 2013. – 22 б.

языке и диалектах, образцы устной и письменной литературы, словарные материалы и собранные у респондентов, занимающихся хлебопекарными терминами.

Предметом исследования являются языковые особенности узбекских лексем, связанных с хлебом и хлебными изделиями.

Методы исследования. Для освещения темы исследования использовались историко-сравнительный, системно-структурный, классификационный, описательный, этнолингвистический и лингвокультурологический и лингвостатистический методы анализа.

Научная новизна исследования состоит из:

определенено значения этнографов, связанных с хлебом и хлебными изделиями, таких как *преломление хлеба, откусывание хлеба, патирджеди*, фразеологизмов, таких как *цельный хлеб, разрезать хлеб пополам и слепому хлебу*, которые отражают национальные традиции и ценности узбекского народа на основе лингвистической и культурной точки зрения;

доказано, что лексемы хлеба и хлебных изделий *пекарь, зувалачи, кунжутли, джиззали* образованы аффиксацией, *наввайхана, унхана, нониосия* композиция, *юпка, шапати* и др. образованы семантически;

лексемы, относящиеся к хлебу и хлебным изделиям, разделено на более чем двадцать микрогрупп. Выявлено их гипонимические, партонимические, градуонимические, синонимические, антонимические отношения, а также их лингвокультурологические и понятийные особенности;

даны рекомендации по устранению путаницы в употреблении терминов хлеб и хлебные изделия, сформирован терминологический аппарат отрасли.

Практический результат исследования заключается в следующем:

Достоверность результатов исследования подтверждается тем, что проблема поставлена четко, выводы сделаны на основе таких методов, как системообразование, классификация, описание, а особенности лексем, относящихся к хлебу и хлебным изделиям, рассматриваются на основе характерного узбекского языка;

Определено выражение терминов, связанных с хлебом и хлебными изделиями, в материалах фольклорно-художественных, историко-научных произведений, а полученные выводы основаны на том, что оно позволяет изучить системы исторических лексических единиц узбекского языка более глубоко;

«Словарь хлебопекарных терминов узбекского языка», созданный на основе исследований, показывает, что он служит повышению филологических знаний учащихся при обучении родному языку, глубокому пониманию значений лексем данной области.

Достоверность результатов исследования объясняется тем, что проблема четко поставлена, ее актуальность, разработанные выводы основаны на таких методах, как системность, классификация, описание, характер узбекского языка в отношении хлеба и хлебных изделий. Поэтому

высказанные о них мнения и выводы претворяются в жизнь, что объясняется тем, что она одобряется организациями.

Научная и практическая значимость результатов исследования. Научная значимость результатов исследования заключается в том, что сделанные теоретические выводы показывают место лексем, связанных с хлебом и хлебными изделиями, в системе пищевой лексики, имеющих большое значение при изучении вопросов терминологии, актуальных в настоящее время в узбекском языкознании. Поясняется, что она расширяет и дополняет имеющуюся информацию по обучению.

Практическая значимость результатов исследования заключается в том, что, исходя из выводов, его можно использовать при обучении таким предметам, как «Лексикология узбекского языка», «Диалектология узбекского языка», «Терминология узбекского языка», «Применение узбекского языка в сфере «пищевой» объясняется тем, что его можно использовать как материал для создания учебников и пособий в сфере промышленности.

Внедрение результатов исследования. На основании научных результатов изучения словарных единиц узбекского языка, относящихся к хлебу и хлебным изделиям:

из отзывов о том, что лексемы из терминов хлеб и хлебные изделия *пекарь, зувалачи, кунжутли, джиззали* производятся в методе аффиксации, *наввайхона, унхана, нониосия* композиция, *а юпка, шапати* образованы семантически были использованы в фундаментальном проекте на тему: «Функциональное словообразование в Каракалпакском языке», выполненном в 2017-2020 годах под номером А-Ф1-ГООЗ (Справка №284/1 от 11 октября 2021 года). В результате специфические аспекты образования специфических для узбекского языка словарных единиц, связанных с хлебом, приобрели особое значение в лексикологии, и исследование показало, что гораздо более продуктивным является создание словарных единиц, связанных с хлебом, методом аффиксации. В связи с этим научно и практически показано, что узбекские хлебные наименования разнообразны по региональным особенностям;

материалы по истории возникновения и применению терминов, относящихся к хлебу и хлебным изделиям, с выводами и рекомендациями использованы при реализации фундаментального проекта на тему «Создание технологии массового производства пищевых продуктов с использованием природных деконтаминаントов» № ПЗ-2019062124, выполненного в 2021-2022 гг. (Справка Бухарского инженерно-технологического института от 9 февраля 2022 г.). По результатам исследования выявлены пути обогащения терминов узбекского языка на основе хлебопекарных терминов, а также из материалов по истории возникновения и практическому применению терминов, связанных с хлебом и хлебными изделиями на узбекском языке, по выбору альтернативного варианта терминов при производстве хлеба и

хлебных изделий Бухарский Инженерно-Технологический институт 70720101 – Используется при подготовке модуля «Управление качеством и конкурентоспособностью продукции» для магистерской специальности;

результаты и выводы исследования словарных единиц, связанных с хлебом на узбекском языке, по совершенствованию системы образования путем правильного и адекватного применения отраслевых терминов на основе диалектического подхода были использованы в практическом государственном грантовом исследовании на тему «Психолого-педагогические основы компетентной подготовки педагогов в модульном обучении студентов высших учебных заведений» № А-1-057, выполненном в 2015-2017 годах (Справка № 638/0101 Самаркандинского филиала ТУИТ имени Мухаммад-аль Хоразми от 16 ноября 2021 года). В результате было достигнуто повышение качества образования путем обучения студентов правильному использованию отраслевых терминов по выбранным специальностям на основе диалектического подхода из материалов исследования словарных единиц, связанных с хлебом на узбекском языке;

смысл данного исследования заключается в использовании слова хлеб и родственных ему лексем в народных устных и художественных произведениях, воплощающих в себе богатое наследие отечественной истории, в деятельности творческого кружка «Садокат», созданного в Самаркандинском областном отделении Союза писателей Узбекистана в рамках использованы выводы, данные о том, что их языковая сущность пронизана идеями национальной идеологии (Справка № 08 от 18 января 2022 года Самаркандинского областного отделения Союза писателей Узбекистана). Среди полученных результатов важное значение в исследованиях с научно-теоретической точки зрения приобрело использование лексем, связанных с хлебом, олицетворяющих богатое наследие народной истории, в художественной речи и разговорной речи;

словарные единицы, связанные с хлебом и хлебными изделиями, в том числе выражения таких терминов, как пекарь, оби нон, ширмой нон, комач, кулча, тесто, зувала в узбекской национальной терминологии, а также теоретические и практические выводы о ней, будущем языкознании и практические и теоретические выводы, рекомендации и практические предложения по исследованию словарных единиц, связанных с хлебом, в узбекском языке и пищевая промышленность «Master media production and broadcast» г. Ташкент, Республика Узбекистан» при подготовке отчета и получены результаты (Справка № 27/09 от 27 сентября 2021 года Общества с ограниченной ответственностью «Master media production and broadcast» города Ташкента, Республика Узбекистан сайт «STV.uz»). В результате были усовершенствованы толкования многих лексем, связанных с хлебом и хлебобулочными изделиями. На их основе был подготовлен репортаж и показан на электронных площадках сайта «STV».uz.

Апробация результатов исследования. Результаты исследования обсуждались научной общественностью на 11-х международных и 7-х республиканских научно-практических конференциях.

Публикация результатов исследований. Всего по теме диссертации опубликовано 30 научных работ, в том числе 4 научные статьи в научных изданиях, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан для публикации основных результатов докторских диссертаций, 3 научные статьи в зарубежных журналах, 4 статьи в научных сборниках и 1 толковый словарь.

Структура и объем диссертации. Диссертация состоит из введения, трех основных глав, заключения, списка использованной литературы и приложения (список информантов, а также иллюстративных материалов), общий объем работы составляет 139 страниц.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во **Введении** диссертации обосновывается востребованность и необходимость темы, определяются цели и задачи, объект и предмет исследования. Показана научная новизна и практические результаты исследования в соответствии с приоритетами развития науки и технологий Республики Узбекистан. На основе достоверности полученных результатов раскрыта теоретическая и практическая значимость, представлена информация о внедрении и апробации результатов исследования, о структуре и объеме диссертации.

Первая глава диссертации называется «**Название хлеба и хлебных изделий: история возникновения и вопросы их терминологии**». Его первый раздел посвящен «*Истории возникновения терминов хлеб и хлебные изделия*». Согласно археологическим данным, приготовление и употребление в пищу зерен колосовых растений началось около 10-15 тысяч лет назад до нашей эры. Сначала початок очищали в углях, затем обжаривали в початках, натирали в спелые зерна, 5-7 тыс. лет назад культивировали пшеницу, ячмень и рис, а 4 тыс. лет назад кукуруза и просо, придумали способ приготовления из них хлеба. С появлением ручной мельницы вместо того, чтобы есть зерно в виде крупы, перемалывая его между камнями, зерно переходило к приготовлению муки и выпечке хлеба путем замешивания теста и закапывания его в раскаленный камень или в корыто.¹

Каменные серпы, пробковые камни, светильники, кувшины, керамика, связанные с земледелием, были найдены на стоянках неолитических общин в селе Сазаган, что указывает на связь истории хлеба с первобытным периодом, и эта технология постоянно совершенствовалась². Нельзя забывать, что переход к потреблению хлеба, несомненно, является продуктом человеческой цивилизации. Таким образом, история хлеба и связанных с ним терминов

¹Ўзбекистон миллий энциклопедияси. – Т., 2003. 6-жилд. – Б. 94.

² Каримов М., Тўрақулов Б. Самарканд нонлари. – Тошкент, 2011. – Б. 8.

очень древняя, что свидетельствует о том, что это важный аспект человеческой культуры.

Второй раздел первой главы озаглавлен «*По вопросам термина и терминологии*», в котором одной из особенностей терминологии является то, что если синонимия, омонимия и многозначность в общелитературном языке являются богатством языка, то для терминологии этот процесс считается нежелательным. Например, для выражения только одного понятия проводник в узбекском языке используются термины: неполный проводник - полупроводник. Это, в свою очередь, затрудняет процесс обучения, преподавания и обмена информацией. Вот почему в языках, где терминология в некоторой степени стабилизована, термины постоянно регулируются. В XVIII-XIX веках проблемы терминологии оказались в центре внимания мировых лингвистов. Термин культура имеет коммуникативно-целостный, ценный и символический характер, поскольку язык существует и развивается в нем не в виде формы, а служит средством ее проявления. Ведь, как нам известно, «все тонкости народной культуры отражаются в ее языке, который является уникальным и неповторимым, потому что он по-разному фиксирует мир и человеческую речь в нем»¹

У.Турсунов разъяснил вопросы терминологии узбекского языка: начало написания одного и того же понятия разными терминами; давать длинные пояснения вместо четких и лаконичных терминов; меньшее использование возможностей родного языка при создании терминов; одним из источников обогащения узбекской терминологии является то, что существуют разные подходы к внешнему фактору.²

На самом деле язык является важным фактором, создающим национально-культурный характер, а отдельное слово (лексема) как двухуровневый знак состоит из диалектической связи звука и значения, выражения и содержания, а в случае номинативного падежа единственного числа выполняет социальную функцию.

«Всякое понятие прежде всего, – пишет М. Абдиев, – находит свое отражение в языковых единицах – лексемах». Лексемы создаются на основе определенных законов и входят в оборот владельцев языка. Этот процесс напрямую зависит от внеязыковых и межязыковых факторов. Лексический пласт языка всегда пополняет свой фонд на основе этих факторов.³

По своей языковой природе термин является составной частью лексической системы литературного языка и отличается от других категорий слов четким, кратким выражением научных, технических или иных профессиональных понятий, информативностью. О.Ахмедов различал понятия «термин», «катама», «истилох», «номенклатура» и говорил: «Термины действительно имеют общелитературную форму с точки зрения

¹ Турсунов У., Мухторов Ж., Раҳматуллаев Ш. Ҳозирги ўзбек адабий тили. – Тошкент: Ўқитувчи, 1992.– Б. 99

² Турсунов У. Ўзбек терминологияси масалалари. – Тошкент: Ўздавнашр, 1933. – Б. 39.

³ Абдиев М.Б. Соҳавий лексиканинг систем таҳлили. – Т., 2004. – Б.49.

лексико-семантического аспекта, и переходят в народный язык через определенную терминологическую систему. Ведь термины и общеупотребительные слова – это лексические единицы, дополняющие друг друга»,¹ – говорит он. Следовательно, этот процесс является одним из факторов, формирующих словарный запас языка. Определения того же содержания можно найти и в других работах.² Из них нетрудно понять, что термин – это в основном особый тип лексических единиц.

В.Г.Гак, изучавший типологию двузначных лексических единиц с точки зрения содержания, показал, что функции термина и того, что не является термином, взаимно совместимы в следующих случаях: когда их выражения различны и, соответственно, имеют разное значение этих единиц, когда дело доходит до; когда одно и то же выражение определяется по-разному...³

Таким образом, термин представляет собой совокупность общеупотребительных слов и терминов, которые дополняют друг друга, представляя собой полностью отражающее понятие, связанное с процессом обучения науке или области. Термин отличается от слова такими характеристиками, как стилистический нейтралитет, однозначность, системный характер.

В третьем разделе под названием «Выражение лексемы хлеб в тюркских языках и народных диалектах» показано, что хлеб является частью национальной ценности нашего народа, важным признаком национальности, частью культуры личности. Чурак в «Девону лугатит турк» М.Кошгари⁴, «Аттухфатуз закияту фил лугатит туркия» шурак⁵, «чурек//чорек домашний хлеб» в «Келурнома»⁶, в произведениях А.Навои использовались такие названия хлеба, как, утмак, хлеб, патир, катлама, комоч, ковурмоч⁷ и т.д. Лексема нон употребляется в тюркских языках в следующей форме: в узбекском, казахском, каракалпакском, уйгурском и кыргызском языках она употребляется в формах нон/нан. В турецком и татарском языках он используется как эkmek, а в азербайджанском и туркменском языках – как чурек. В узбекском языке лексемы, обозначающие названия хлеба и хлебных изделий, более отчетливо и отчетливо проявляются в речи представителей диалектов. Существуют специфические технологии приготовления хлеба, которые различны в регионах: толстые и тонкие в Самарканде и Бухаре, средней толщины в Ташкенте и Фергане, очень тонкие в Хорезме и Каракалпакстане, средние в других регионах, приводят к возникновению

¹ Ахмедов О.С. Инглиз ва ўзбек тилларида солиқ божхона терминларининг лингвистик таҳлили ва таржима муаммолари: Филол. фан. док. ...дис. – Т., 2016. – Б. 73.

² Ўзбек тилининг изоҳли луғати. 4-жилд. – Т.: Ўзбекистон, 2020. – Б. 73.; Шоабдураҳмонов Ш. ва б. Ҳозирги ўзбек адабий тили. – Тошкент, 1980. – Б. 48.; Турсунов У. ва б. Ҳозирги ўзбек адабий тили. – Т.: Ўқитувчи, 1992. – Б. 39.

³ Гак В.Г. Асимметрия лингвистического знака и некоторые общие проблемы терминологии //Семантические проблемы языков науки/Материалы науч. симпозиума. – М.: МГУ, 1971. – С. 70.

⁴ Кошгари М. Девону лугатит турк. 3-томлик. – Тошкент: Фан, 1960. 1-том. – 369 б.

⁵ Аттухфатуз закияту фил лугатит туркия. – Тошкент: Фан, 1968. – 278 б.

⁶ Чингий М.Ё. Келурнома. – Тошкент: Фан, 1982. – 110 б.

⁷ Алишер Навоий асарлари изоҳли луғати. IV томлик. – Тошкент: Фан, 1982.

названий, характерных для регион. Хамиртуруш (в литературном языке), ачитки (в Сурхандарье), пайыр (в Турткуле), пайгири (в Карши); в литературном языке – квасной хлеб, в Заминском – купкан нон, в Шерабадском – закваска, в Шурчи – коптирма, в Сариосии – кетарилар//келдырма нон, в Деновском и Узунском – расида нон; в литературном языке – комач, в Деновском – комма нон, в Сурхандарьинских таджикских говорах хлеб называется комоч. Казанский хлеб употребляется в литературном языке в виде кыргызского хлеба (Зомин), патрака (Ходжайлы). Также по-своему употребляются в диалектах названия некоторых хлебов и хлебных изделий: унтак (Ходжайлы, Кунгирот) – малый крошек; сумаховый хлеб (Самаркандский) – хлеб, приготовленный из сумаха в форме для хлеба и закрытый в духовке; палла (Ходжайлы) – хлеб, застывший в воде; также используются фонетические варианты, такие как катырма (Джизак) // катирма (Туркестан) / котурма (Фориш)¹. На данный момент в Самарканде можно найти алиха гули, колободский хлеб, думмали нон, чап-чак нон, шпинатный патир, дурда хлеб, зеленый (и) хлеб, ювелирный хлеб, нони сухта, оби нон, ширмой нон, галаасия нон. Самаркандский цветочный хлеб, хлеб с надписями, стальной хлеб, двойная кулча, нони джаззин, оби нон джим-джима, нони тароки, свадебный хлеб, фатири кашгари, базарный хлеб, более 50². Приготовление около 30 видов³ птарма патыр, духовой патыр, хвостатый патир, куда патир, жених патир, комач патир, чабанский патир, кульчанан, кокпатыр, комма, копкан, лачира, около 20 таких⁴ как ойкульча, олачапатыр, чандирнон, порекульча, чованон, чошпатыр, тойкульча, катырма, катпатыр, патир, чурек, комач, япканский хлеб, намбайский хлеб, жизикский хлеб⁵ в узбекских диалектах Каракалпакстана свидетельствуют о том, что узбекский народ издавна возвысил пекарское дело до уровня искусства. Тот факт, что количество хлеба и связанных с ним лексем в узбекском языке намного выше, чем у других народов, свидетельствует о том, что словарный запас нашего родного языка еще более безграничен.

В четвертом разделе, озаглавленном «*Данность лексем, связанных с хлебом, в лексикографических словарях*», говорится о том, что с давних времен люди создали множество нововведений, открытий, благодаря которым по мере развития общества стали появляться слова, обозначающие участников трудового процесса, людей разных профессий, а также их трудовую деятельность. Эти экстралингвистические свидетельства являются причиной появления тысяч специальных терминов, выражают термины, характерные для профессий, связанных с трудовым процессом, и доводятся до построения словарей различных областей.

¹ Ўзбек шевалари лексикаси. – Тошкент: Фан, 1991. – Б. 156.

² Рахмонов М., Исмоилов Т. Туғилган гўшанг – ватанинг. Бадиий-сиёсий, тарихий публицистик қисса. – Жиззах, 2018. – Б. 25.

³ Нафасов Т. Қашқадарй ўзбек халқ сўзлари. – Тошкент: Мухаррир, 2011. – 467 б.

⁴Худаярова М.Т. Ўзбек тилидаги таом номларининг лингвистик таҳлили (Қорақалпоғистон ҳудуди материаллари асосида) НДА. – Тошкент, 2008. – Б. 8-10.

⁵ Ўзбек тилининг изоҳли луғати. З-жилд. – Т.: Ўзбекистон, 2020. – Б. 57.

Лексема хлеба, используемая в «ТСУЯ», поясняется следующим образом: ХЛЕБ – (хлеб; пища) 1. Пища, приготовленная из теста и приготовленная в духовке, духовке, сковороде. 2. В общем, еда, питье, проживание, средства к существованию. 3. Нищий нуждается в хлебе, бедняк беден. 4. Есть хлеб, зарабатывать на жизнь чем-то, зарабатывать на жизнь. 5. Преломление (или дележка) этнографии. 6. Цельный хлеб - пропитание, сбор необходимых для жизни вещей, достаток, отсутствие чего-либо, изобилие, полнота. 7. Половина буханки хлеба означает отсутствие дохода из-за партнера или конкурента. 8. Сделать верблюжий хлеб – отобрать определенную часть чьих-либо прав, присвоить¹. Термины, относящиеся к хлебу, используемые в «ТСУЯ», могут быть классифицированы по степени их принадлежности к этой области следующим образом: а) термины, которые в основном используются в пекарне, частично в других отраслях; б) термины, которые одинаково используются как в пекарне, так и в других отраслях; в) термины, которые в основном используются в других отраслях, частично в пекарне.

Поскольку своеобразие диалектных словарей состоит в том, что они состоят из живых текстов, наличие материала для их понимания позволяет формировать «стереоскопическую интерпретацию культурной формы» диалектной речи по количеству тех, кто в ней проявляет диалектные особенности. Как отмечала Г.В.Калиткина, диалектные словари традиционно были наиболее приемлемым способом определения конкретной этнической культуры и служили для того, чтобы не оставлять возможности для возражений окружающих.²

В ходе исследования процессов, связанных с понятием хлеба в диалектологических словарях, мы убедились, что они представляют собой систему, образующую определенное семантическое поле. Потому что в «ТСУЯ» показано, что лексемы, связанные с понятием хлеба, тесно связаны с именительными единицами, обозначающими продукты питания. В ДСУЯ дается более 10 лексем, связанных с хлебом, таких как райи нон (Кашкадарья, 225), чаб-чаб нон (верхняя Кашкадарья, 251) – тонкий хлеб, тахмол (Кувасай, 252) – тип хлеба патир, уник/увник (Ургенч, 270)³ Так, в отличие от словарей литературного языка, в узбекских диалектных словарях словарные единицы, связанные с хлебом, обобщаются и тем самым выступают как средство укрепления народных культурных традиций. Через них можно восстановить отношение народа к различным аспектам его жизни.

В первом разделе второй главы диссертации «**Лексема хлеб как концепт**» под названием «Современная характеристика концепта хлеба» диалекты, характерные для языков, являются уникальным концептом и

¹ Ўзбек шевалари лексикаси. – Тошкент: Фан, 1991. – Б. 156.

² Калиткина Г.В. Диалектные словари как отражение традиционной культуры / Г.В. Калиткина // Язык. Время. Личность: Материалы Международной научной конференции / под ред. Л.О. Бутаковой. – Омск, 2002. – С. 54.

³ Ўзбек халқ шевалари лугати. – Тошкент: Фан, 1971. – 470 б.

рассматриваются как часть концепт-сферы диалектного, как понятие, отражающее диалектный ландшафт мира. Считается, что существование диалектов в любом языке есть естественное состояние.

Как отмечает Ф.де Соссюр, любое изменение языковой системы во времени приводит к территориальным изменениям, которые игнорируются носителем языка.¹ Понятие диалект, с одной стороны, является областью изучения мировоззрения народа, а с другой-раскрывает его содержание связанное с системностью языка, определяемое его особенностями в структуре. Универсальность «Концептуальной картины мира» тесно связана с понятием концептуализации. Концептуализация-важный процесс познавательной деятельности человека: осмысление полученной человеком информации сопровождается формированием понятий в душе человека и всей понятийной системы.²

Одним из основных понятий узбекской культуры и узбекского языка на протяжении многих веков является макроконцепция «хлеб». Всесторонняя лингвистическая и культурная характеристика его структуры и этнокультурного и семантического планов позволяет сделать вывод, что понятие хлеба, являющееся культурно-лингвистической константой, находится в центре концептуального поля узбекского языка. Для уточнения понятия хлеб был проведен лингвистический опрос, на несколько вопросов которых даны ответы: «Хлеб есть – ...» и «Что такое хлеб?» на основе ответов были выявлены особенности существования в сознании современных носителей языка их понятий, связанных с хлебом. На текстовом уровне значение понятия «хлеб» выделяется с двух сторон: эпитет-определение (атрибутивные признаки) и сказуемое после имени (предикативные признаки). Атрибутивные знаки позволяли определять образные понятия (символы): свободный хлеб, хлеб насущный, чужой хлеб, легкий хлеб, зарплата. Все конкретные символы и образные понятия расширяют значение «средства к существованию, доход». В целом, на современном этапе устоявшиеся концептуальные формы хлебопечения значительно активизировались. Однако не следует забывать, что существуют и различия, основанные на особенностях современного мышления.

Во втором разделе данной главы, озаглавленном «Лексикографический анализ словарных единиц, связанных с хлебом», отмечается, что лексикографический портрет-это описание лексического значения, в котором исследуются семантика, соответствие, фразеологические, методологические, прагматические, коммуникативные и другие особенности. Ю.Д.Апресян считает, что основным отличием лексикографического портрета от типичного словарного описания лексемы является насыщенность словарной записи новой информацией, потребность в которой определяется

¹ Соссюр де Ф. Избранные труды по языкознанию. – М.: Прогресс, 1972. – С. 69.

² Keith Allan. The Oxford Handbook of the History of Linguistics, Oxford University Press London, 2013. – Р. 93.

требованиями унификации описания.¹ Хлеб употребляется с лексемными эпитетами: верный, свободный, горький, готовый, дешевый, вкусный, легкий, жизненный, трудный, родительский, ученический, кормящий, теплый, трудолюбивый, строгий, честный, чужой. Некоторые эпитеты из этого списка могут использоваться с лексемами хлеба: готовый, дешевый, легкий, мечеть, дружелюбный, тяжелый, чужой. Чтобы различать семантику этих лексем, необходимо обратиться к тексту. Слово хлеб может употребляться в значении «зерновые культуры: рожь, кукуруза, пшеница». Лексема «хлеб» может употребляться только в этом смысле со сложными эпитетами: высокий, колючий. Итак, каждое словарное значение лексемы хлеб имеет свои эпитеты. Хлеб-важное культурное понятие, неотъемлемая часть узбекского менталитета. Следовательно, «хлеб и скатерть» можно охарактеризовать как значимую составляющую духовного мировоззрения узбекского народа, важнейшим символом спокойствия, домашнего уюта. В исторических произведениях или в произведениях современных авторов, это моральное понятие не теряет своего основного назначения. Следовательно, вокруг них на разных уровнях строятся концепции национального культурного сценария. В произведении «Учитель» П. Турсун: «Сын мой, укрась дом. У предков есть обычай встречать доброго человека столом» (П.Турсун. «Учитель», 93). В романе Дж.Абдуллаханова «Цинь» упоминание о хлебе в ходе жарких споров между начальником стройки Маратом и главным архитектором Джахаром делает речь героев более яркой. Читатель оценивает стандартный тон речи героя и поведение Джоухара. Оно всплывало, как хлеб в воде (Дж. Абдуллаханов «Оболочка», 50). Эти герои справедливо указывают своим высокопоставленным родственникам, что пока они работают на строительстве больницы по случаю праздника, им нельзя обсуждать в офисе процессы, не связанные с работой: «Дядя за столом, а лидер здесь» (Дж.Абдуллаханов «Оболочка», 50). Таким образом, скатерть-это единство близких душ, но также и, своеобразная мера традиционной морали, свидетельствующая о том, что многие великие и добрые дела узбекского народа решаются в ходе беседы, которая проходит за дружеским столом, то есть во время трапезы хлеба, и является средством выражения менталитета, присущего нашему народу. М.М.Дуст резюмирует точные отношения между гостем и хозяином, подчеркивая почти сакральное значение хлеба на столе, в сцене успешного обмена, когда гости должны немедленно уйти, чтобы «спасти человечество», пока Ибодулла Махсум просит сохранить хотя бы видимость национального единства: «Иди, принеси скатерть, ради чести Хазрата Ибодулло Махсум приказал Зубайде. Нельзя выйти из дома, не поев хлеба. Женщина принесла скатерть с хлебом. Гость отломил кусок хлеба, положил в рот и встал» (М.М.Дуст. «Галатепаликлар», 9). В рассказе турецкого писателя Дурсуна Акчама «Хлеб

¹ Апресян Ю.Д. Языковая картина мира и системная лексикография. – М.: Языки славянских культур, 2006. – С. 78.

изгатовленный для мертвых» впечатляющие описаны процессы маленьких детей, ожидающих с ожиданием и надеждой, чтобы соседи принесли хлеба из своих старых домов из-за голода, случившегося в Турции в начале 20 века (Д.Акчам «Хлеб изгатовленный для мертвых», 272-294).

Итак, хлеб и скатерть являются одними из самых ярких знаков национальной культуры, репрезентирующими узбекскую традицию, и все черты этого понятия заложены в лексиконе носителей языка.

Также в этой части высказывается мнение об использовании средств художественного изображения, репрезентирующих национальные традиции, связанные с хлебом, в произведениях более двадцати писателей.

Третий раздел второй главы посвящен «Лингвокультурологической характеристики лексемы хлеб». В ней издревле к хлебу люди относились по-особому, они почитали хлеб и даже сравнивали его с солнцем, золотом и жизнью. Считается, что в его честь он писал гимны, поучительные произведения: рассказы, сказки и стихи. Аяты «Корана» пророк (с.а.в.) в соответствии с потребностями людей, которые были низведены по порядку через Габриэля, Его Величество Али принес три килограмм ячмень от еврея, а его жена Джаннат каждый день приготовила хлеба и ставила их перед всеми во время ифтара. ... хлеб, который был за столом, достали и отдали бедным. ...подошел сирота и говорил, достал еще хлеба и дал...».¹ В брошюре «Ремесленники» «...пусть каждый пекарь будет благословлен своей профессией и оставит ее другим. Имам Джафар Садик сказал, что высшая из всех профессий – это выпечка... Сначала Аллах научил выпечке Хазрата Адама, мир ему. От Адама к Еве, от Ноя к Набиулле, от Ибрахима к Халилулле, от него до Ходжи Абдуллы пекаря, от него ко всем святым, а от них к людям всего мира.²

Кроме того, Ибрагим Халиулла и Сабир Ансари подготовили тандыр и построили его с помощью 1001 последователя. Также сообщается, что 324 пророка были пекарями.

Из них видно, что прославление хлеба является нашим наследием от нашего Пророка Мухаммеда. Хлеб есть пропитание человека, наследство. Трудно представить стол узбекского народа без хлеба. Никто не имеет права растречивать его.

В Самаркандской и Джизакской областях прохожим на улице говорят: «Ешь хлеб». Такая ситуация не встречается в других странах. Под подушку младенцу кладут хлеб, чтобы он был богат. Дают хлеб человеку, который собирается в путь. Перед началом игры в улок к стене дома хозяина свадьбы, где подают суп, прибиваются два куска хлеба. В Хорезме считалось, что джинны и феи не будут приближаться к тому месту, где куски хлеба носят как амулеты и готовится тесто для хлеба (например, перед печью или на кухне).

¹ Фозилов Э. Қадимги обидалар ва Алишер Навоий тили. – Тошкент: Фан, 1969. – Б. 88.

² Ҳунармандлар рисоласи. – Тошкент, 2011. – Б. 15.

Патирджеди – очень древняя и уникальная традиция. Чтобы уважать человечность жителей Сурханского оазиса, не ранить чье-то сердце, не ранить кого-то, и уважать любого человека, наложившего кусок на их дочь, старшего человек моложе. Этому обычаю следовали и родители невесты, когда делали жениха девушке. То есть на будущего жениха кладут тошпattyр (твердый патыр, приготовленный без дрожжей). Есть блюда, родственные удуму: патыр-суп, патыр-плов, патыр-бастырма, сут-патыр. Кроме того, в статье также рассматриваются лингвокультурологические особенности таких этнографий, как «Преломить хлеб», «Рапида куйди», «Патыр этди», «Катлама пишди», «Катлама», «Чалпак», «Котирма», «Кутоб», «Халвойтар».

Итак, смысловые, стилистические и функциональные возможности хлеба, символа изобилия и материального благополучия, безграничны, в них воплощены характерные для нашего народа языковые и культурные процессы.

В первом разделе третьей главы **«Лексико-семантический анализ терминов, относящихся к хлебным изделиям»** под названием **«Особенности изготовления хлеба и связанные с ним лексемы»** рассматривается образование слов, относящихся к категории существительных, прилагательных, глаголов, наречий, с добавлением аффиксов к производящей основе хлебобулочных лексем: -чи: нончи, сотувчи – существительное; -сиз: нонсиз, тузсиз – прилагательное; -ла: муштла, отлан – глагол, -ча: кулча, енгча – образуется в форме существительного. А также формирование в композиционном (хлеб с кунжутом, мельничный жернов), парном (хлеб-намак, хлеб-кефир), повторном (чак-чак, слой-слой) и комбинированном (донги булка, катлама патир) состояниях и наиболее активном в этой области семантическом методе (тош патир, пулоти нон, келин тандир) особо подчеркивается. Следовательно, лексемы, характерные для данной области, имеют свою систему образования.

Во втором разделе **«Анализ лексем, связанных с хлебом на узбекском языке»** рассматриваются сорта муки, используемые в хлебопечении (первый сорт, третий сорт, высший сорт); сорта хлеба (чат-чак нон//шапати нон, патир нон, катирма нон); зерна, используемые в хлебопечении (пшеничный хлеб, ржаной хлеб, ячменный хлеб, кукурузный хлеб); процесс приготовления хлебного теста (просеивание муки, открыть подстилку, замешивание теста); качество хлеба (состояние хлебного сердцевина, рецептура хлеба, пористость хлеба), украшение хлеба (кунжутный хлеб, узорчатый хлеб, декоративный хлеб), цвет хлеба (белый хлеб, черный хлеб, коричневый хлеб), форма хлеба (лепешки, большой хлеб, круглый хлеб), дефект хлеба (цветение хлеба, плесень хлеба, ожог хлеба), процесс выпечки хлеба (нагрев духовки, прилипание хлеба, прерывание хлеба), текстура хлеба (хлебная крошка, хлебная корочка, поверхность хлеба), имена людей (пекарь, продавец муки, продавец хлеба), что-то связанное с хлебом-названия

предметов (хлебная корзина, хлебное блюдо, нонпар//чакич), лексемы, представляющие такие слова, были изучены в 25 тематических группах. Это свидетельствует о том, что отраслевые лексемы образуют специфический словарный слой.

В третьем разделе третьей главы, озаглавленном «*Взаимосвязь лексем, связанных с хлебом и хлебом*», рассматривается взаимная гипонимия лексем, относящихся к отрасли (нон – род, патир, оби – нон, ширмой – нон) – род; граудонимия («по размеру»: большой хлеб-средний хлеб-маленький хлеб; «по назначению»: свадебный хлеб – базарный хлеб – кулча); партонимический («хлеб» – «целое», его «части» – туграм, ушак, урвак) - часть; синонимичный (оби нон – чапак нон – шаппати нон); антонимичный (белый хлеб – чёрный хлеб, толстый хлеб-тонкий хлеб) – мнение относительно вступления в отношения ведутся. Из них видно, что вступление хлеба и хлебобулочных изделий во взаимоотношения свидетельствует о том, что они составляют целую систему.

Четвертый раздел третьей главы называется «*Семантические и концептуальные особенности хлеба и связанных с ним лексем*», в которой утверждается, что именно лексема хлеба представляет собой одно из основных понятий национальной культуры, отражающее специфику национального менталитета, поскольку понятие хлеба как концептуальной доминанты играет центральную роль в питании людей, вынужденных бороться за выживание, занимает центральное место в представлении языковой картины мира. Под хлебом подразумевается, прежде всего, его форма: большая, маленькая, формованная; цвет: белый, черный, коричневый; затем качество: мягкий, твердый, сырой; из какого зерна он сделан: пшеничный хлеб, ржаной хлеб, макаронный хлеб; иногда то, где он сделан, проявляется в сложном состоянии как указание на: Самаркандский хлеб, Гала Азия хлеб, Долинный хлеб. Лексема хлеба не вступает в антонимические отношения. Но в pragматическом смысле мы можем условно назвать антонимическую пару: хлеб и вода. В то время как хлеб вызывает мысль о наличии пищи, вода, напротив, указывает на ее отсутствие. Однако в рамках устойчивых выражений хлеб и вода рассматриваются скорее как синонимы, чем как антонимы: положить хлеб и воду; держать рыбу (в воде). Здесь хлеб обозначает относительную редкость лексемы. Лексема хлеба, приобретая многозначность, может быть связана и со словом соль. В некоторых регионах хлеб и соль выражаются вместе. Такие выражения, как «Где ты ешь хлеб», «Не взвешивай соль», «Каждый рисует пепел на своих похоронах» – явление, связанное с жизненным опытом. Встречать молодых, а также официальных гостей на свадебной церемонии хлебом с солью означает, дорогие гости, добро пожаловать. Вот почему фразы, связанные с ними, в основном выражают положительные коннотации. В пословицах с участием хлеба и связанных с ним лексем воплощен жизненный опыт людей. В работе разъясняются понятийные значения

хлебной лексемы, использованной в таких пословицах, как «Хлебное дитя – хлебная крошка», «Хлеб и хлебная крошка», «Хлеб пекарю дорог, мельнику – мука», «Уважение к хлебу, уважение к людям». Таким образом, следует особо отметить, что семантические и понятийные особенности лексем, свойственные хлебу и хлебным изделиям, также занимают особое место в выражении национального менталитета.

ВЫВОДЫ

1. Независимость наряду с национальными ценностями сформировала новое отношение к нашему родному языку. Социальный статус нашего национального языка, его статус как государственного языка повысили его авторитет в общественно-политической жизни. Это открыло путь к возрождению забытых слов и терминов, а также открыло широкие возможности для развития национальных ремесел.

2. Следует отметить, что термины отличаются от общеупотребительных слов такими чертами как однозначность, отсутствием экспрессивности и эмоциональности, двусмысленность, методологическая нейтральность, однозначность, системность.

3. Выявление образцов лексем, связанных с хлебом и хлебными изделиями, встречающихся в устном народном творчестве, древних лексикографических источниках и историко-научных трудах на основе научно-теоретических подходов, ведущих мировое языкознание, их лексико-семантические, историко-этимологические особенности, а также основ их составления приобретают важное значение для современной лингвистической науки.

4. Единицы, относящиеся к области хлеба и хлебными изделиями, в том числе хлеб, пекарь, оби нон, ширмой нон, комач, ачитки, зувала и др; важны, поскольку служат для обеспечения реализации и используют теоретические и практические выводы национальной терминологии в создаваемых в будущих учебниках и пособиях по языкознанию и пищевой промышленности.

5. Хлеб, как понятие, репрезентирующее национальность, воплощает в себе понятия, направленные на выражение национальных традиций, обычая, свадебных обрядов и т.д.

6. «Хлеб и скатерть» – как неотъемлемая часть духовного мировоззрения узбекского народа. Ряд национальных понятий: мир, согласие, благополучие, стабильность, уважение, честь, обряд, жизнелюбие, ценность, менталитет, судьба и т.д. могут выступать как выражения всеобщих понятий.

7. Появление «хлеба» в фольклоре, пословицах и художественных произведениях как лингвокультурного выражения узбекского менталитета, свидетельствует о том, что он является древним символом культуры.

8. Значение семантического способа в образовании лексем, относящихся к хлебу и хлебным изделиям, по сравнению со способами аффиксации и состава, свидетельствует также о том, что они имеют смысловой характер.

9. Наличие более двадцати лексико-семантических групп, связанных с термином хлеб, и их взаимоотношения свидетельствуют о том, что круг связанных с ними понятий достаточно широк и они объединены в единую систему.

10. Тот факт, что лексемы, относящиеся к хлебу и хлебным изделиям, содержат лексические единицы, репрезентирующие национальный менталитет, свидетельствует о безграничности словарного запаса нашего родного языка.

**SCIENTIFIC COUNCIL DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 ON AWARDING
SCIENTIFIC DEGREES AT THE SAMARKAND STATE UNIVERSITY
NAMED AFTER SHAROF RASHIDOV**

**SAMARKAND BRANCH OF TASHKENT UNIVERSITY OF
INFORMATION TECHNOLOGIES NAMED AFTER MUHAMMAD
AL-KHWARIZMI**

IBATOVA AMIRA SHAVKATOVNA

**RESEARCH OF VOCABULARY UNITS RELATED TO BREAD AND
BREAD PRODUCTS IN THE UZBEK LANGUAGE**

10.00.01 – Uzbek Language

**ABSTRACT OF DISSERTATION OF DOCTOR OF PHILOSOPHY (PhD)
ON PHILOLOGICAL SCIENCES**

The theme of Philosophy Doctor (PhD) dissertation was registered in the Higher Attestation Commission the number №B2022.2.PhD/Fil2376

The dissertation was completed at Samarkand branch of Tashkent University of Information Technologies named after Muhammad al-Khwarizmi.

The abstract of the dissertation was published in three languages (Uzbek, Russian, English (resume)) on the website of the Scientific Council (www.samdu.uz) and on the Information and educational Portal "ZiyoNet" (www.ziyonet.uz).

Scientific supervisor:

Abdiev Murodkasim Bolbekovich
Doctor of Philological Sciences, Professor

Official opponents:

Djabborov Khujamurod
Doctor of Philological Sciences, Professor

Djurayeva Bibish Mukhsinovna
Doctor of Philological Sciences, Professor

Leading organization:

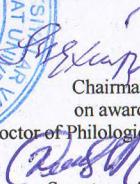
Navoi state pedagogical institute

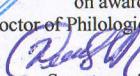
The defense of the dissertation will be held on "14 May 2023" at the meeting of the Scientific Council DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 at Samarkand State University named after Sharof Rashidov (Address: Samarkand city, University Boulevard, 15. Phone: (8366) 239-11-40, 239-18-92; fax: (8366) 239-11-40; e-mail: rector@samdu.uz Samarkand State University named after Sharof Rashidov, Main building, room 105).

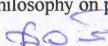
The dissertation can be reviewed at the Information Resource Center of Samarkand State University named after Sharof Rashidov (registered under number 65). (Address: 140104, Samarkand city, University Boulevard, 15. Phone: (8366) 239-11-40, 239-18-92; fax: (8366) 239-11-40.)

The abstract of the dissertation was distributed on "6 May 2023" year.
(Registry record No. 14 dated "6 May 2023 year)




M.K.Mukhiddinov
Chairman of Scientific Council
on awarding scientific degrees,
Doctor of Philological Sciences, Professor


D.B.Khursanov
Secretary of the Scientific Council
on awarding scientific degrees,
Doctor of Philosophy on philological sciences, (PhD).


D.B.Uribaeva
Chairman of the Scientific Seminar at the
Scientific Council on awarding scientific degrees,
Doctor of Philological Sciences, Associate professor

INTRODUCTION (abstract of the PhD thesis)

The purpose of the research work. It is aimed at revealing the specific linguistic features of the lexemes related to bread and bakery products in Uzbek, including the system-structure, linguistics and conceptual features of the industry lexicon.

The object of the research. The object of the study was selected vocabulary units of the Uzbek language related to bread and bakery products, terms collected in Uzbek literary language and dialects, samples of oral and written literature, dictionaries in materials and respondents engaged in bakery work.

The scientific novelty of the research work is as follows:

the meanings of phraseological units are related to bread and bakery products, such as bread break, bread bite, patirjedi, which reflect the national traditions and values of the Uzbek people, such as bread break, bread whole, bread half, bread Blind are based on the linguoculturological side;

it is proved from the terms of bread and bakery products that the *baker*, *zuvalachi*, *kunjutli*, *jizzali* lexemes are made affixation, such as bakery, flour, and noniosiyo composition, *yupka*, *shapati* are made semantically;

lexemes related to bread and bread products are divided into more than twenty microgroups, and their hyponymic, partonymic, graduonymic, synonymous, antonymic relations, as well as their linguistic and cultural and conceptual features are revealed;

conclusions on the elimination of confusion and regulation of the use of the terms bread and bakery products were put forward and the terminological apparatus of the field was formed.

Implementation of research results. Based on the scientific results of the study of vocabulary units of the Uzbek language related to bread and bread products:

from reviews that lexemes from the terms bread and bread products baker, zuvalachi, kunjutli, jizzali are produced in the affixation method, novvoykhona, unkhana, noniosia composition, and yupka, shapati are formed semantically, were used in a fundamental project on the topic: "Functional word formation in Karakalpak language", completed in 2017-2020 under the number A-F1-GOO3 (Reference No. 284/1 dated October 11, 2021). As a result, the specific aspects of the formation of vocabulary units related to bread, specific to the Uzbek language, have acquired particular importance in lexicology, and the study showed that the creation of vocabulary units related to bread using the affixation method is much more productive. In this regard, it has been scientifically and practically shown that Uzbek bread names are diverse in terms of regional features;

materials on the history and application of the emergence of terms related to bread and bakery products were used from conclusions and recommendations in the implementation of the fundamental project "Creating technologies for the production of mass food products using natural decontaminants" PZ-2019062124, completed in 2021-2022 (Reference Book of the Bukhara Engineering Institute of technology of February 9, 2022). The results of the study revealed ways of

enrichment of Uzbek terms on the basis of bakery terms, and from the points expressed in the history and practice of the emergence of terms related to bread and bakery products in Uzbek, from materials related to their application in the selection of an alternative variant of terms in the production of bread and bakery products Bukhara Institute of Engineering Technology 70720101 – Used in the preparation of the module “Management of product quality and competitiveness” for the master's degree in food production and processing technology (product types);

based on the dialectical approach of the study of non-related vocabulary units in the Uzbek language, the results and conclusions of improving the educational system through the correct and appropriate application of field-related terms were used in the practical state grant study “Psychological and pedagogical foundations of competency training of educators in modular training of students of higher educational institutions” No. A-1-057 completed in 2015-2017. (Reference No. 638/0101 dated November 16, 2021 of TUIT Samarkand branch named after Muhammad-al Khwarizmi) The result is an increase in the quality of education by teaching students to correctly apply field terms in Selected Specialties on the basis of a dialectical approach from the materials of the study of bread-related dictionary units in Uzbek;

The meaning of this research is the use of bread and related lexemes in folk oral and artistic works, which embodies the rich heritage of the national history, in the activities of the creative circle “Sadoqat” established in the Samarkand regional branch of the Writers' Union of Uzbekistan, within the framework, the conclusions given on the fact that their linguistic essence is imbued with the ideas of national ideology were used (Reference No. 08 of January 18, 2022 of the Samarkand regional branch of the Writers' Union of Uzbekistan). Among the results, the use of lexemes related to bread, which embodies the rich heritage of the people's history, in artistic speech and colloquial speech became important in research from a scientific and theoretical point of view;

Recommendations on eliminating confusion in the use of the terms bread and bakery products, vocabulary items related to bread and bakery products, including the origin of terms such as baker, obi non, shirmoy non, komach, kulcha, dough, zuvala its expression in the Uzbek national terminology, as well as theoretical and practical conclusions about it, practical and theoretical conclusions, recommendations and practical suggestions for the future research of linguistics and food industry, lexical units related to bread in the Uzbek language, Uzbekistan “STV”.uz of the limited liability company “Master media production and broadcast” of the Republic of Tashkent was used in the preparation of the report and the results were obtained (Reference No. 27/09 of September 27, 2021 of the limited liability company “Master media production and broadcast” of the city of Tashkent, Republic of Uzbekistan. “STV”.uz site). As a result, explanations of many lexemes related to bread and bakery products have been perfected. Based on these, a report was prepared and shown on the electronic platforms of “STV”.uz website.

The structure and scope of the dissertation. The dissertation consists of an introduction, three chapters, a conclusion, a list of references and an appendix (a list of informants, as well as illustrative materials), the total volume of the work is 139 pages.

ЭЪЛОН ҚИЛИНГАН ИШЛАР РЎЙХАТИ
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ
LIST OF PUBLISHED WORKS

I бўлим (I часть; I part)

1. Ибатова А.Ш. Differences in the Types of Lexemes and Words Related To "Bread", Their Features in Lexicology // Eurasian Journal of Learning and Academic Teaching. ISSN: 2795 - 739 Volume: 4, – Belgium, 2022. – P. 68-72. (Impact factor: SJIF 8.115).
2. Ибатова А.Ш. Определение и понятие лексемы в лексикологии // Science and world International journal. ISSN 2308-4804. - №1(77). – Volgograd, 2020. – P.41- 42. (Impact factor -0,325).
3. Ибатова А.Ш. Использование лексемы «хлеб» в морфологии как объект исследования // Science and world. International scientific journal. ISSN 2308-4804. - № 2 (90). – Волгоград, 2021. – P.38-39. (Impact factor -0,325).
4. Ибатова А.Ш. Анализ объема понятия предикации лексемы «Хлеб» // Илм сарчашмалари. Урганч давлат университетининг илмий-методик журнали. – Урганч, 2021. - № 2. – Б.186-188. (10.00.00; № 3)
5. Ибатова А.Ш. Нон билан боғлиқ терминларнинг изоҳли луғатда берилиши // Сўз санъати. Халқаро журнал. ISSN 2181-9297 DOI Journal. 10.26739/2181-9297. – Тошкент, 2021. - № 3. – Б. 341-344. (10.00.00; № 31)
6. Ибатова А.Ш. “Нон” терминини ўрганишнинг семантик ва концептуал жиҳатлари // Илм сарчашмалари. Урганч давлат университетининг илмий-методик журнали. – Урганч, 2021. - № 3. – Б. 199-101. (10.00.00; № 3)
7. Ибатова А.Ш. «Нон» билан боғлиқ фраземаларнинг лингвокультурологик хусусиятлари // Наманган давлат университети илмий ахборотномаси. – Наманган, 2022. - № 3. – Б. 398-402. (10.00.00; № 26)
8. Ибатова А.Ш. Ўзбек тилида нон билан боғлиқ терминлар таҳлили // Тенденции и перспективы развития науки и образования в условиях глобализации. Халқаро илмий-амалий конференция. – Украина, 2019. - № 53. – Б. 358-359.
9. Ибатова А.Ш. Анализ и аспекты исследования лексемы «хлеб» // Страны. Язык. Культура материалы XI международной научно-практической конференции. – Махачкала, 2020. – С.131-134.
10. Ибатова А.Ш. Понятие концепта нон/хлеб в современной лингвистике // Олий таълим, академик лицей ва касб-хунар колледжларда хорижий тилларни ўқитиш: муаммо, ечим ва инновациялар. Республика илмий ва амалий анжуман материаллари. – Самарқанд: ТАТУ СФ, 2020. – Б. 12-13.
11. Ибатова А.Ш. Нон билан боғлиқ терминларнинг аффикслар билан ясалиши // Ўзбек филологиясининг долзарб муаммолари: таҳлил ва талқинлар. Республика илмий ва амалий конференция материаллари. – Жиззах, 2020. – Б. 171-173.

II бўлим (II часть; II part)

12. Ибатова А.Ш. Синтаксические единицы и понятие текста // Буюк ипак йўлида умуминсоний ва миллий қадриятлар: тил, таълим ва маданият. Халқаро илмий-амалий конференция материаллари. – Самарқанд, 2019. – Б. 82-83.
13. Ибатова А.Ш. Нон ва унинг турлари хақида қайдлар // Филологиянинг долзарб муаммолари. Халқаро илмий-амалий конференция. – Фарғона, 2019. – Б. 164-166.
14. Ибатова А.Ш. Ўзбек тили терминологиясида «нон» луғавий бирлигининг масалаларини тадқиқ этиш // Буюк ипак йўлида умуминсоний ва миллий қадриятлар: тил, таълим ва маданият. – Самарқанд, 2020. – Б. 24-26.
15. Ибатова А.Ш. Сопоставительный анализ диалектизмов, репрезентирующих словарную единицу «нон» в узбекском и таджикском языках // Замонавий лингвистик тадқиқотлар: хорижий тажриба, истиқболли изланишлар ва тилларни ўқитишнинг инновацион усуллари. – Самарқанд, - 2020. – Б. 176-177.
16. Ибатова А.Ш. Антонимия ҳодисасида «нон» терминининг ишлатилиши // Маданиятлараро мулоқот Ўзбекистон туризми нигоҳида: тажриба, долзарб муаммолар ва истиқболлар. Халқаро илмий-амалий конференция. – Самарқанд, 2020. – Б. 186-187.
17. Ибатова А.Ш. Термин нон/хлеб в паремиологии и фразеологии узбекского и русского языков // Ўзбекистонда илмий-амалий тадқиқотлар. Республика кўп тармоқли илмий масофавий онлайн конференция материаллари. 2 қисм. – Тошкент, 2020. – Б. 334-335.
18. Ибатова А.Ш. Ўзбек тилида луғатнинг ўрни ва луғавий бирликларнинг аҳамияти // Янги Ўзбекистонни қуришда ва ривожланишида ёшларнинг фаоллиги. Республика илмий ва амалий онлайн конференция материаллари. – Наманган, 2020. – Б. 388-391.
19. Ибатова А.Ш. «Концепт» терминига доир мулоҳазалар // Филологик тадқиқотларнинг долзарб муаммолари. Илмий мақолалар тўплами. 1 китоб. – Навоий, 2020. – Б.109-111.
20. Ибатова А.Ш. Лексикографический потенциал лексемы в толковом словаре // Олий таълим, академик лицей ва касб-хунар колледжларда хорижий тилларни ўқитиш: муаммо, ечим ва инновациялар. – Самарқанд: ТАТУ СФ, 2020. – Б. 80-82.
21. Ибатова А.Ш. Понятие лексикографического портрета словарных единиц, связанных с хлебом // Актуальные проблемы тюркологии: Россия и тюрко-мусульманский мир. X-Международная тюркологическая конференция. – Казань, 2021. – С. 22-24.
22. Ибатова А.Ш. «Нон» луғавий бирлигининг ўзига хос хусусиятлари // Interaction of communication, society, science, and culture in the process of scientific and professional education. Халқаро илмий-амалий конференция материаллари. – Самарқанд, 2021. – Б. 345-346.

23. Ибатова А.Ш. «Нон» билан боғлиқ маросимлар, урф-одатлар ва расм-русумлар // Олий таълим, академик лицей, умумий ўрта таълим мактабларда хорижий тилларни ўқитиши: муаммо, ечим ва инновациялар. – Самарқанд: ТАТУ СФ, 2021. – Б. 13-15.
24. Ибатова А.Ш. Ўзбек халқ мақолларида «Нон» терминининг ишлатилиши // Ахборот коммуникация технологиялари ва дастурий таъминот яратишда инновацион ғоялар. Республика миқёсидаги илмий-техник анжумани материаллари тўплами. 2-том. – Самарқанд: ТАТУ СФ. 2021. – Б. 277-279.
25. Ибатова А.Ш. Термин ясалишида янги маънонинг ўзаро муносабати // Замонавий ахборот, коммуникация технологиялари ва ат-таълим татбиқи муаммолари. Республика илмий-амалий маъruzалар тўплами. – Самарқанд: ТАТУ СФ, 2021. – Б. 310-311.
26. Ибатова А.Ш. Features of the modern existence of the concept of "bread" (based on a linguistic experiment) // A Multidisciplinary Peer Reviewed Journal. ISSN: 2581-4230. – India, 2021. – Р. 225-227. (Impact factor: SJF 7.223).
27. Ибатова А. «Нон» лексемаси асосида тузилган нонвойчилик терминлари хусусида. // Давлат тили тараққиёти: муаммо ва ечимлар. Республика илмий-амалий анжумани материаллари. – Тошкент, 2021. – Б.158-160.
28. Ибатова А.Ш. Ҳозирги ўзбек тилида «нон» сўз ясалишининг турли усуллари // Хорижий тилларни ўрганишни оммалаштириш ва сифат жиҳатидан янги босқичга олиб чиқиши. – Самарқанд: ТАТУ СФ, 2022. – Б.16-19.
29. Ибатова А.Ш. Нон билан боғлиқ луғавий бирликларнинг терминологик система сифатида тадқиқ этиши // International Conference on Language and Cultures: Prospects for Development in the 21st Century. – USA, 2022. – Р. 254-257.
30. Абдиев М.Б., Ибатова А.Ш. Ўзбек тилининг новвойчилик терминлари луғати. – Тошкент, 2022. – 150 б.

Avtoreferat Sharof Rashidov nomidagi Samarqand davlat universitetining
“Ilmiy axborotnoma” jurnali tahririyatida tahrirdan o’tkazildi (04.05.2023-yil).

Bosmaxona litsenziyasi:



4268

Tasdiqnoma
№ 8376-525f-572d-f37b-0fd6-3529-7957

2023-yil 4-mayda bosishga ruxsat etildi:
Ofset bosma qog‘ozzi. Qog‘oz bichimi 60x84_{1/16}.
“Times” garniturasи. Raqamli bosma usulda bosildi.
Hisob-nashriyot t.: 3,0. Shartli b.t. 3,1.
Adadi 100 nusxa. Buyurtma №05/05.

SamDCHTI tahrir-nashriyot bo‘limida chop etildi.
Manzil: Samarqand sh., Bo‘stonsaroy ko‘chasi, 93.